

$\frac{4000}{x} = 5$
 $x = 800$

$\frac{4000}{x} = 5$
 $x = 800$
 $x = 40000 = 80000$

~~[Illegible scribbled text]~~

1
Kotkiewski pod Lecorą

Tragedya oryginalna

w pięciu aktach

przez Ignacego Alumnickiego.
napisana.

Na Teatrze Warszawskim dnia 23. Grudnia
1821^o roku wystawiona

W

Warszawie

poprzez ją wiadomość historyczna o życiu
tego Bohatera - wyjęta z różnych Autorów,
których spis na wiele tego dzieła znaczenie
się - (i urodził się Kotkiewski r. 1550. pro-
tekt w bitwie z Turkami, pod Lecorą, r. 1620^o)

Ceciorskie pola, i wygłuche lasy!
Co na wieńzchoďkach srych wiatry niesie,
Kromieńie cigłkie me źale po swiecie
Nad Wodzem stawnym w wieko=
pomne czasy. J. Ur. Nierncewicz.

Molno drukowai dnia 30. Grudnia 1820.

A. Szaniawski

2

Wrac ten pracy moiej Towarzystwu Warszaw=

skiemu Przyjaciel nauk poswiecony, na

rece JWro Alexandra Strabi Chodkiewicza,

jako Czlonka tego Towarzystwa, i wyzo=

rowego autora dzieł wielu, w dowód wy=

sońskiego uznanowania, składam.

Do Towarzystwa Warszawskiego Przyjaciół nauk.

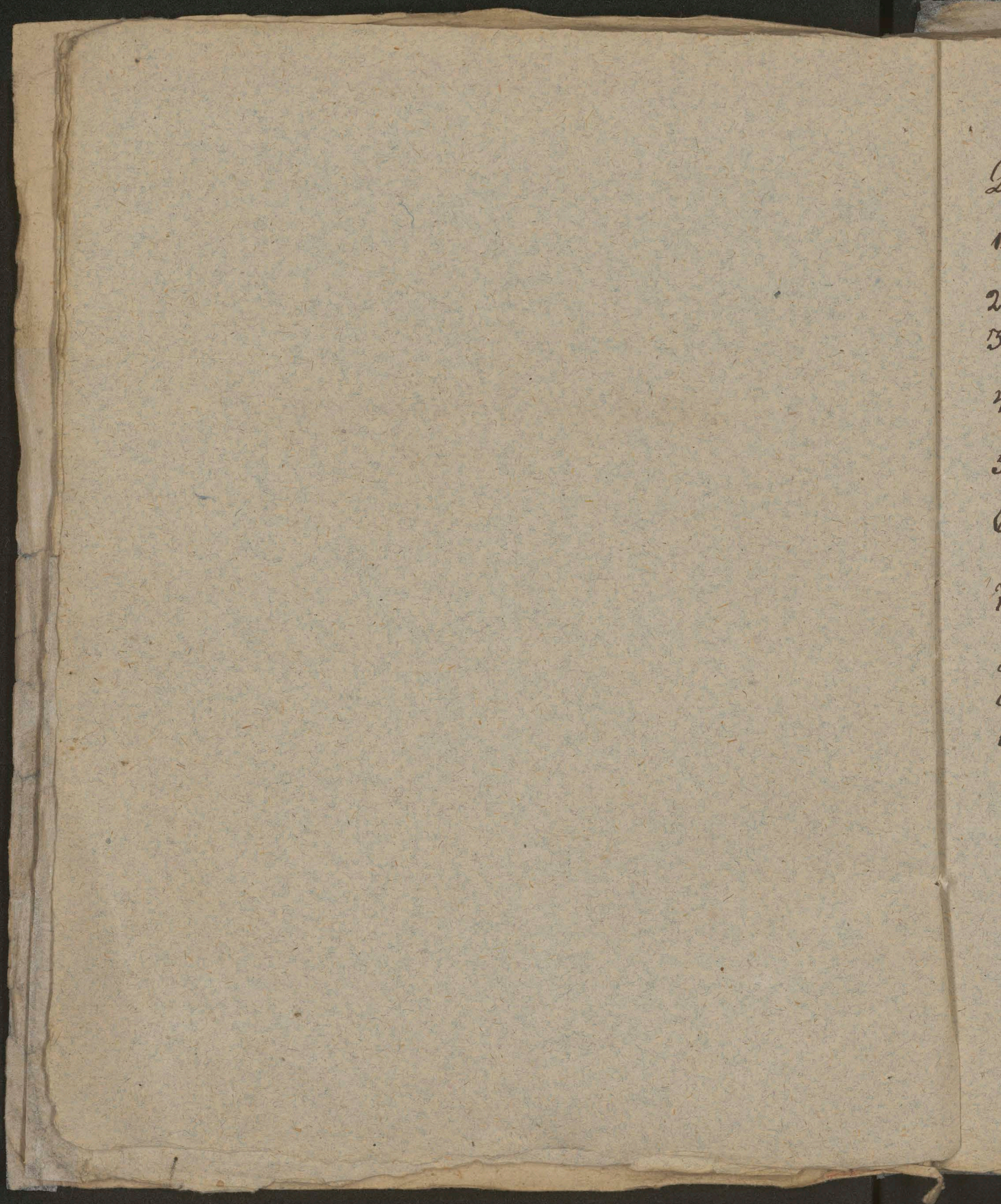
Jezeli wrzaskie z grobów porzynodzą imiona,
Rachwica w drzewach Prymu obraz Scipiona,
Jesli nam droga pamięci Prutków, Katonów,
Na własnej Niwie równych upatrujemy plonów.

Synowie wyciów, którzy w Dnieprze, Elbie, Sali,
Na brzech wietkach zielone stopy zabili;
Szukamy skarbów, które iestwie porostaty,
W karłowiatych pomnikach narodowej chwaty.

Wy! co widzą w odmetach znikająca, nawet
Wyniesliście z niej język, nauki, i starość,
Wy! którym Polska pomnik wdzięczności poświęci,
Pomniacie słabe sity... a przyimicie chęci.

Ustov.

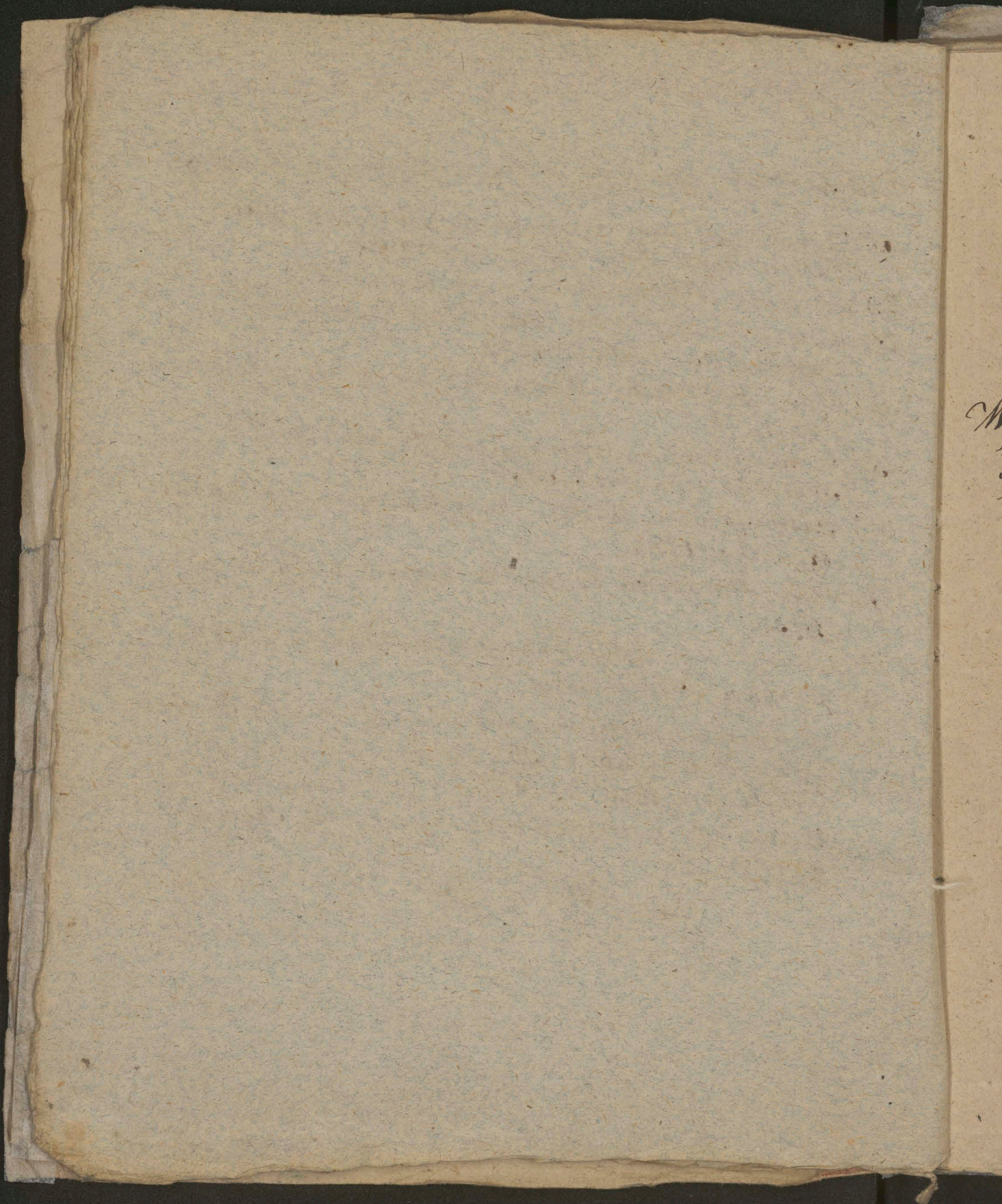
Historya Kōtkiewskiego.



11

Dzieła, które autorowi w tej materji przesyłał

- 1.) Chronica gestarum in Europa singularium a Paulo Piasecio Episc. Premisl. Praevios, 1645.
- 2.) Joh. Innoc. Petricii Historia Praevios, 1637.
- 3.) Historia Vladislai IV. Pol. et Suet. Regis auctore Walsenbergio - Gedani 1643.
- 4.) Stan. Lubiewski. Opera historico politica - Antverpiae, 1643.
- 5.) Commentarium Chotinensis belli. auct. Jacobo Sobieski. - Dantisci 1646.
- 6.) Historia Jana Karola Chodkiewicza przez Naruszewicza 1781.
- 7.) Sim. Starowolsi Sarmatis bellatores - Coll. Agrip. 1631.
- 8.) Życie Jerzego Ossolińskiego przez Bohemolca 1777.
- 9.) Herbarz Wiesieckiego.
- 10.) O wyroku i postępowaniu Stanisława Kockiewskiego, od traktatu w Buszy, do bitwy pod Lecora, tj. czyli od r. 1616 do r. 1620. Rozprawa Kalista Wroczewicza, w wierszu dnia 26. Sycznia 1820^{ro} roku.



5

Wiadomość o życiu i dziełach Stanisława Hołkiewskiego, Hetmana Polskiego.

Kości spruchniate powstanie z mogiły,
Przywdrzeicie ducha, i ciato, i sity!
Woroniew.

Wyrotywaj z grobu imiona Myków, którzy byli chluba, i
zasłużym wieku swojego - jest to obudzić w żyjących sercach
szlachetną zawziętość, wielkie sergajaca, czynny - im bardzo albowiem
naród taki ku upadkowi pochylał się, zawyżna - tym większy na-
leży mu przywodzić na pamięć cnoty i dzieła przodków jego, aże-
by żywić, i utrzymać ducha narodowego, który nigdy nie zginie w
narodzie naszym nie wygast zupełnie, i dopóty, d wygasnąć
nie zdota, dopóki ostatni z Polaków żyć będzie. - Już du-
chy Kamoyskich, Hołkiewskich, Jarnowskich, Karnie-
ckich porażają się, i z przybytku wiecznego szczęścia widzą,
jak sprawiedliwa potomność, oświecając cnoty, i zastąpi-
ogłasza światu ich dzieła, i kalosze za wzór prawomurkom
swoim porzekawie.

Użeni, i gorliwi o starą rodę swojego polacy: Maru-
szewicz, Krajeski, Dohomolec, Sapieha, i inni, nieśaż
winny hołd cnotie bohaterów polskich, dziejami ich
zbogacił literaturę wyjątkową.

Nim starwa obudzi męża iawnego, który smiełszem,
i uprawnienym piórem odmaluje Polakom tego pol-
skiego Decyusza, osmielam się, krótki rys życia jego, i wy-
now, komkom moim przedstawić.

Stanisław Hołkiewski, kanclerz i Hetman wielki
Korony, syn Stanisława Wojewody Buskiego, urodził się

urodził się, w r. 1550^m. - Jakkolwiek świętości imienia, i
długi szereg zastużonych przodków, jest najmniejszą rzeczą,
wielkiego człowieka, i z tej jednak strony, los przychylny bo-
haterowi naszemu nie do żadnego sukcesu nie pozostawił.
Paprocki ród Łódzkiowski, od Mikotaja Wrośwody Bełskie-
go wywodzi. Inni jednak kronikarze, o zachowanie i enca-
logicznemu następkowa przodków naszych troskliwi, Awiér-
dzą: że imię to, przeszło na Aleksandra Wrośła Starowne bętko.
Pominażowsky se mniey potrzebne w dzisiejszym wieku
badania, pominażowsky długi szereg przodków, których i-
mie rodu tego godnie nosili; zastanowmy się, nad użycia-
mi Meja, który wszytkich poprzedników swoich przewy-
szył, a którego życie składając ważną część dzieł polskich,
jest przedmiotem godnym uwagi, godnym wiadomości Polaka.

Pierwsze początki wychowania odebrał Łódzkiowski pod-
okiem troskliwego Ojca, który go w dzieciństwie i starze my-
słci, i dzielać po polsku nauczył. Wyosłany do Akademii
Wileńskiej, wyprzedził wszytkich rówieśników, i zawró-
cił na siebie uwagę przetożonych swoich. Godna zasta-
nowienia okoliczność, że słachetny młodzieniec, którego sta-
wa wkrótce zapisać miała pierwszym w węgry wojując-
ków, tyle powabów znalazł w naukach, i tak wielki w nich
użył postępku. - Nadzwyczajną obdarzony pamięcią, po-
siadał gruntowną wiadomość historii; tak dalece; iż nie-
tylko wszytkie ważniejsze czyny, i wypadki, ale najmniejsze
sukcesy, epoki i lata, w potocznej nawet rozmowie z takimi
przytaczał. - Czytanie Plutarcha, ulubioną dla niego było roz-
bawą; w nim to: może godnie siebie, uciepać wzory, wpały-
wał się, zawczasu w tych wielkich bohaterów, obok których
wkrótce z chwałą miał stanąć. -

Nie wątpliwa jest rzecz, że samo urodzenie, same
nawet metodociane lata wielkich ludzi, noszą na sobie
wzrostkroć zarod wielkości, godny uwagi głośbokiego ba-
dacza.

Badawca. - J może w życiu Kótkiewskiego postępując krok w krok
 na swiatle historii [a], od kolebki, aż do dojrzałego wieku, zna-
 teksty byśmy wiele okoliczności, szczęśliwych rokowań, i przyszłości.
 Może z tych szczegółowych postreżeń, i dociekań, wskazał byśmy
 pewne zarady, wielkich bohaterów i dusia, ce. - Może też pospo-
 lite tylko znalę byśmy przymioty, bo większa część rodu ludz-
 kiego; równie i tak wstyżkie owoce natury; potrzebuje przyjęcia
 swojej pory, która sey dojrzałość, i wartości nadać. -

Dzielepsi badawie przebiegają wiosną bohatera naszego, wy-
 kaza, co w nim zakrepiło się nie ograniczoną miłości ożywy, i
 i wolności, to męstwo, tem hawł nieugiętej duszy; mnis porywa
 tem kawiód chwaty, którą w rory dni tego postreżam: tedy że hi-
 storya Kótkiewskiego, z historyą narodu ścisły ma związek; u-
 chylmy na chwilę kartę dziejów ożywych, i przypomniemy
 sobie okoliczności hetmanowi temu współczesne. -

Epoka ta, jest prawie najwspanialszą, w dziejach narodowych.
 W niej to widzieli przodkowie nasi najwysze tryumfy, i kleski,
 zwycięsie, i niedole, chwaty, i hanibę, a los między grobem, i skrzy-
 tem pętki narodowej wieszko się walczył. -

Już wygasto po mieixu plemię Jagieloniskie, drogie narodowi,
 groźne kawióstrnym sąsiadom. - z nim tron dotąd Driedziński, sta-
 nął dla liwinych wespół ubiegajców otworem. - Przemocna szlachta
 nabyta nowych, i coraz, większych przywilejów, a chłopiek cieni narweh
 wolności postradał.

Po chwilowem panowaniu nie dotrętego Henryka, srogolnym królem
 dla polski obiał nigdy kratory, ukrocił dumę szlachty, wniósł akademia, Wi-
 leniska. - Nagradzał nauki, i wsiemną zastęgi - a umięcia być obywatel-
 em, i kótkiewiczem, umiał być królem Polaków. - Pod jego to berstem,

[a.] Katuski in epistol. famul. pisze, że gdy ieswice dziejejem był Kótkiewski, i mam-
 xi swojej ssat pierśi, ta w polu na trawie go potoływsky, gdy sarna pę-
 biegła, a stonice dziejejem dogonywato, ptak niekwyżajney wielkości, dopó-
 ty go rozpo startenni skrzydłami zastaniął, dopóki mairka nie na-
 dersta. - Mielicki, i inni obficie nam podobnych udiów dostarczają.

pod berłem takiego króla, stanął w szeregach ożywych młodych
kiewski, a od prostego koczniwa pochawski, zastępa, i Krwią swoją
dobijać się stopni. - Hetmanstwo Polskie, to najwyższą woj-
skową dostojność, sprawował w ów czas Magi wiekopomnej
pamięci, cnotliwy Kamoyński. - Nieustły przed barżnem o-
kiem starego Hetmana, silachetność, i męstwo młodego wo-
jownika: bo wrodzonym jest przymiotem wielkich ludzi, wid-
wie rozpoznawać dusze. - Kamoyński oemiął, kachet, i kiero-
wał umysł młodzieńca, bo w nim zawożaszu godnego siebie prze-
widował następę: nie zamiechał poleci go walecznemu Królowi,
ktory go tak ukochał, iż często najsłodsze powierzał mu za-
miary. - Dziejopisowie nasi posiadają, iż między czeremą,
której tajemne zamysły Batorskiego około wojny Turckiej wie-
dzieli, i koczniwski był polijony. Jak zaś daleko tego wybory, i
zaufania był godnym, Krwią swoją nieraz okazał. - Ale wybor czy-
now w pochwałę wielkiego myśla kachował należy. - Pomińmy
liczne boje, liczne laury i kachyły, abyśmy na pamiętne pod dy-
chyma zwycięstwa, przedy myśla naszą przemięli. -

Kgasty na tronie polskim ród Jagiellonów, utworował po wale-
cznym Batorskim drogę do korony domowi Wajów z Jagielon-
ki narzeki xrodzonemu. - Wstąpienie na tron Władysława III
było hasłem walecznych bojów i męstwa, które na towie intryg,
i kachis wyległy, xemię naszą otużo drężyły. -

Kto kolwiek jest świadom dziejów ożywych, kto kolwiek zna
charakter polskiego narodu, drwił się niebzdrie, iż w tej epoce, by-
te do tronu naszego xmalato się, ubiegających. - Tron ten od wszystkich
Europejskich tronów wiszeć ma powabów. - Nigdzie święta osoba Mo-
narchy bardziej szanowana, i kochana nie jest: a spłak młodzi
ożywny, od młodzi Królów swoich odróżniać nie umie. - To właśnie
powaby spowodowały Maksymiliana Sforzjaskiego, że o ko-
ronę polską, Krwią nawet dobijać się, osmielił. - Darujemy Kiamko-
wie moi! jeżeli masz rzecz o koczniwskim, dotykam okoliczności
tak dobre nam xnaionnych. - Młody Niemcewicz, xebrał ruz, i o-
głosil

i ogłosił swiatku dzieje króla, o którym mówimy. - Ż nich to na
 grzechach dawney ocywiny, uixy się polak własne pomysły, i wady
 porównawai. Ż nich widzi, że durny mowiny, to rozróznienie z dan,
 tem wpływ obicy polski. - Ż nich wix, niechay się obszerney rozpa-
 tuxy w okolicy, no swiadk wstąpienia na tron Xygmunta III to-
 waxy szarych. -

Co do nas, dusy powiedziei: że gdy Madymlian osmielony bix-
 bz stronnikow swoich w Polsce, x liwimem wojskiem wywiazgnal,
 i chwiedzcego się iestwie na tronie Xygmunta xatrowozyci usitowal,
 Xamoycki naprzykierw niemu wyszary, dowodztwo prawnycy skrzy-
 dta powiedził Kótkiewskiemu, który tak dziełai, caca kaleta, caca
 na udeził, iż go do uciezki przymusił; i chacił, caca kaleta, caca
 chwata w tym boje na Xamoyckiego, iakto najwyżelnego Hetmana
 sptyngta; wrelako, kto bezstronnie xgt, bi caca, że wyprawy, uko się
 xastanowi, że Kótkiewski walczył, i wywiazgnal; w ow czas, wie dy
 Xamoycki x inney strony oboz rozstadał, ten stuzynie, i sprza-
 wiedliwie laury Xamoyckiego, x Kótkiewskim podzieli. - Male-
 xia, się one Kótkiewskiemu, bo sie Krowia, własna, skupit: wiadomo
 bowiem, iż x poboiowiska tego cigikie wyniosły bliżny, wiele
 na sitach utracił. - Niektorzy dziejopisowie mniemają, że Xyg-
 munta III, nagradzając to xwydzictwo, Kattelana, Surowska, Kótk-
 kiewskiemu ofiarowal. - Kobietycki iednak twierdzi, że Kótk-
 kiewski dostoyności, że, iestwie od Daforego poruszał. - Oceniając
 te tak rozróznione mniemania, trudno nie dać wiary Kobiety-
 ckemu. - Ordynaryja bowiem Xamoycka iestwie w roku 1599.
 otem wspomina, co i Sobieski w mowie mianey na pogrzebie
 Xamoyckiego potwierdza. -

Lezi, nietu zarząd pochowaty - nie tu się koncia dzieła bohadyra
 naszego. - Wystany x wiazgnal wojska w r. 1602. na Szwedow, mio-
 sacych odsiecz Waiskeiowski, pamiętna wygral bitwę pod Biewlem,
 gdzie poległ stary wódz, Szwedzki Reinhold Arnepe - a w krot-
 ce upokorowal wódz tatarow, i Kozakow, wodza ich Mawerayka
 w niewole, pojmat.

Ledwo

Ledwo co z tej wyprawy powrócił, kiedy warasłajcy od dawna ro-
nosz wybuchnął pod przewodnictwem Kiebrzydowskiego; z którym
Kółkiewski wziętem bliższego pokrewieństwa był przystojny. Oko-
liczności ta w smutnem, i dwakrotnie potężniem stawiając wo-
jownika polskiego, nie była chwala jego nie kaćmista, ale narwet-
takową do najwyższego szczytu słusznie wyniosła. - Kiedy bo-
niem wzmocnieni rokoszanie, fronowi, i ożywnie zagrajai
poczęli, Kółkiewski nauiony dobro publiczne nad osobiste zwaga-
ki przenosić, uderzył na nich, i takowych pod Guzowem zniósł,
i rozproszył. -

W krótkie potem wystany na ukończenie potęgi Moskiewskiej
pamiętne pod Kluskynem odniósł zwycięstwo, a nie przestając
na tem, posunął dalej zagony swoje, całą północ trwoga, i strachem
przeraził, stolicę Moskwy opanował, takową do uznania za
pana Władysława królewicza przymusił, i Sauskiego Baryste-
go cara, z bratem jego Janem Dymitrem w tryumfie do Warezja-
wy przyprawa dał. - Lecz nie dość: zwracam uwagę waszą
potaury! Ważne wyliczytem czyny, ważniejsze wyliczę. Tu to
w całym blasku ukazała się szlachetna Kółkiewskiego dusza.
Wielki wojownik, umiał być wielkim dyplomatem! Stawia-
jąc bowiem w obliczu narodu i Monarchy, tak znakomitych
ienców, pamiętne wyjękt słowa. "Bóg nam dat to zwycię-
stwo Królu! umiemy szczerze szanować. Oto masz carów
sąsiedniego państwa, przyjmij ich, nie jako podłych nie-
wolników, lecz jako zmiennych losów nieszczęśliwych i goryskich.
Fatsywa pobożności, i polityka Sigmunta, niezmiała z czynów
wielkiego wodza Kowystai. - Wzbraniał się Sigmunt w postanie
do Moskwy Syna swiego Władysława. - Każdowiś mu niesako
tego wyniesienia, albo raczej sam pragnął przywodzić carską wo-
ronę. - Tak więc staby, i nie dotępnij Król, całe poświęcenie się pota-
kowi, wszytkie zwycięstwa i tryumfy, wszytkie nadzieje i wido-
ki na zawsze zmiwekły. - Niedość mu tem: Król ten porzucił
i oceniać wielkich ludzi nie umiał. - Owszem wie wdzięczny dla
Kamoyshiego,

16. | Ciekawskich w zasięgnięciu obszerniejszych wiadomości o tym
świetnym tryumfie odsyłam do rękopisu. Oddawanie tryumfalne
carów Jak mosei. Który w Bibliotece po. Adama X. Kartonskiego znajduje
się, a który w części w pamiętniku Lwowskim był umieszczony.

stojący dla Słodkiewiczia, nie sprawiedliwy dla Kosińskiego,
stuszenie nie uskęd wyz, utow, którzyni go wskazy dzieciopisowie
odznaiyli, a które Krowawem piorem w sercach potomności
zapisane, bolesnem są dla Polaka wspomnieniem.

Nim przysto, piemy do wyprawy wotolskiej, do tej ko
najważniejszej epoki, całą wielkość, całą chwałę Kosińskiego
stanowiącej, poświęćmy chwil kilka uwadze owżetnego stanu
Ocykany.

Próchność, i natura wysiłały się u nas w tej epoce na boha-
tyrów, których rzadko kiedy na polskocy zabrakło ziemi. - Nada-
remne usitowawnia cnotliwych Polaków, bez korzyśne kwy-
cizstwa, i tryumfy. - Gnuśności Monarchy osmielata nieprzy-
iaios, krazata obrońcow Ocykany. - Niezgoda na obradach
publicznych, brak karności w obozie, upadek przemysłu, i
nauk, zamionenia, i nieskuszliwą epokę. - Szwedzi opano-
wali całe prawie Inflanty, w Moskwie, pomimo kichnych
wycięstw, i dwukrotnego opanowania Stolicy, kale dwa razy
Smoleńskie utrzymać się potrafiłono. - W takim to potrze-
niu weszły, gdy wstanie Krolewicz Władystaw z Słodkiewiczem
do Moskwy wyruszył, a rozemy docketne w Inflantach,
co chwila nowem niebezpieczeństwem groziły, obiaj Kosi-
ński nawięlnie dowodził wojsko przy granicy Turckiej. - Leż
wieby i potrzeby, i cel zgromadzenia wojsk Polskich w tej stro-
nie wykazał, a wotolskym i Multanach, które przed-
tém ieden tylko kraj stanowały, w tem miejscu nadmienić
należy.

Jestnie w potowie XIV wieku, Stefan Trzecie Wotolski, skarbiąc
sobie pokójny opiekę Kazimierza Wielkiego, przyjeżdż polskie kot-
dowai. - Nowotornie w roku 1380. Siedlwikowi podobnie, uchiy =
niono przyrzeczenie - leż zamagaćca się, w Europie Turków pa-
tega, kwtarzycza po upadku państwa wschodniego, coraz większy
wplywu i na wotolskym wywierćca karkta. - K drugiey stro-
ny Krolewie polscy, mniej niż znakomici panowie kwięzchod-
two nad tymi prowincjami wykonywali. - Wiadomo bowiem
z dziejów

z dziejów narodowych, że wojny w tym przedmiocie, naywięcej ko-
sztem, i zawiąziem prywatnych, tak one były. - Jarosławscy, Siemian-
scy, Mieleccy, Potoccy, a iuż kaługmista ~~III~~ Kamoycki, wsta-
cow wotowużny, i multam rozucali, i osadzali na fronie.

z tych wize okolicznosci, iako też z powodu, że krzacy nie przesta-
wali wstawiać granic Turckich napadać, Skinder Dżasza
na wzele 8000 woyska na przećiu polskim stanął granicom, a
Kotkiewski przy Rusy nad reysciem Morachwy, i Dniestru o-
borużę, i chce choć na chwile z bżemieńna, porucznami chmure
oddalić, na mowy rozkaz u Króla, podpisat pokój z Turcyą, r. 1618 =

Krók ten tysiące dla polski niosący nieswizę, obudził uspioną
zawiść, podnieśli harde głowy niepokojące Hetmana, a nie-
swiędnę potwarę, i obelg na Sejmie w r. 1618 = ^{zaskarżyli}
Kotkiewskiego (f. c.)

Gdy wize tegoż roku Kotkiewski pod Oryninem, blisko Kamienca
obozem stanął, i w spokoyndze roztawał, wtedy iuż powszechnie stem-
rai kazyto.

Nam oceniemy postępowanie Hetmana, sturęy zdać się, że cia, zda-
nie nasze poprzędić historycznym rysem wypadków w tym okresie zda-
nionych.

Obizwony Gospodarstwo Wotowski Graeyan, z natury chytry, i przebile-
gty, a w sukole obtudy i faksu wiele wycwizony, glosił się pokojawiecom
potakow - i dopraszał się, opiekunicy na przećiu Turkom pomocy. ^{pa}
W prawdziwe zas i Turkom się obawiał, i potakom nie ufal. - On to ^{pa} ^{pa} ^{pa}

(f. c.) Na wzele niepokojące Kotkiewskiego byli Siemawscy, Kabinowski, i Zia-
ksta Kborowscy - zarzucano mu swiętynicy - że ulegając rozkazom Skinder
Dżasy, Mikotaja Jwana, gubernatora raskoimskiego sięg rozkazat, a nademry-
tko, że Berezadę, i Praszkon, dziedictwa panow polskich o przechowywa-
nie herystow Kozackich obwinionych, spalił, i xniszczył.

(D.) Kiedy bowiem Sultan na Graeyana, iako na zdrayę wyrok smierci
podpisal, takowu niewiedząc dla siebie innego ratunku, udat się do Pro-
lakow, a siebie, i kraie swoje pod hotel korony oddając, ofiarował
w pomwie 25000. Wotuchów.

zapalił pochodnię tej Stawnej pod Lecorą, wojny, która nam ty =
le wstęka, i nieśmęksi zadata, a która, dopiero pod Chocimem na =
stępa Kótkiemskiego godnie ukonńczyła. -

Śiedzieli w ów czas na tronie Turckim metody, i dumny Os =
man. - Północni okolicznościami wojennymi potakom roziątkowały,
Offinowskiego Posta polskiego, z obroną praw wszelkich, haniebnie
ściągał rozkaz, at. [i.e.] Krok ten pierwszym był do wojny wrokiem.
Kótkiemski ciężki na obronę narodu, widząc ubliżanie się, ciężkie mu =
xutnansow obawy, uwiadomił o tem Króla, i Rzeczpospolitą; ra =
dził jednak, ażeby tylko obronnie działał, a w kraj niepoxyia =
cielski się nie rąpuskował. - Były to wyprawy naszałi roztropności
dobrze odważone, i wyptywały z ust osiwiatego i w bojach wodza,
który zmarł oba narodu wroienne stosunek, na wątpliwy los
oyczyzny swojej przysięgał niechciał.

Zmalkli się jednak zbi, i niedanistni ludzie: na ciele kło =
rych stat Andrey Lipski, podkancelerzy Koronny. - Ci oswiaduje =
nie to Kótkiemskiego, za który wdzięce dla polski powykuszę, prze =
mogli na Starym Królu, i dowkazali, że ten wydat rozkaz Kótk =
kiemskiemu wyponiedzenia otwartey wojny, i uderzenia na
Turkow. -

Kto tylko bezstronnie rozawy, jak smutne w ów czas oko =
liczności ziemie naszą obarczaly? Kto się zastanowi, jak sta =
be mieliśmy sity, w iakiey niedry, i niekarności zastawato
nieptakne godniewstwo [i. f.] iak potężne kateowaty nas hordy,
iak obciążone były obudnego Grajana puszyki - iak rozróznie =
nie wodzow saxonckich, rokowato powysztosi - kto kulewiek
mówię te wrystkie okoliczności, pod ścisłą wexnie zachubę,
tem pewno i dxiś iestakie przezorności Hetmana uwielbiał by =
drie.

[i.e.] I tu różni się dziejopisowie - niektórzy bawiem Anierdrew, że
go tylko przez Katow z miasta wyprowadzono. -

[i. f.] Cate w ów czas woysko Kótkiemskiego do G. lub f. tyzicy wynosilo,
a lubo Welfenberg, i Petrycy większą onego podają ilość, wzeluno ka =
rowa nawet 10.000 cizsi potęgi Turckiej nie wystarczaly.

pisat on po wiele razy, i zaklinał króla, aby tak niebezpieczne cofnął
roskazny. — kiedy jednak uparty Kugmunt, aż do podczytania o zdradę po=
suwał się, kiedy cwałowego Hetmana o naganną okiełbnę ob=
winiać nie przestawał. Kółkiewski w liście x Baru [g.] w dniu 28^m
sierpnia 1620. r. pisany, raniąc try nad optakany stanem oty=
czyrny, malując w rzywych Kotorach, wistając niewie, i hanbę, kęgną
po raz, ostatni nie wdziż innego króla, a poświęcając się na śmierć,
zaklina go ierzyć, aby o polowie lepiej pamiętał. —

Niebał on się śmierci, bo wychowany w obozach, nie raz, ię smia=
te stawiał cyto — nie bał się śmierci, bo osiwiaty w bojach, nie wie=
te już chwiał życia naliżyć się spodriewat, nie cenit życia w spra=
wie byczyrny, bo za nią, nie raz, licznemi okryt się, bierznanii; nie
cenit życia, bo był godnym owych Greckich i Prymskich bohaty=
rów następcę, bo był Hetmanem polakow, bo był polakiem prawe=
driwym. — Ale naucżony z doswiadczenia, iak się, sto jedna wal=
ka, ludow, i narodow losy stanowi, kętał się, ażeby jednem zwy=
żstwem osmieleni Turcy, całej nie zakali polski, która w ten
czas żadney obrony, żadnych zasobow nie miała. —

Przemogła w nim jednak wiara, i postuszeństwo królowi,
których iak Polak stamai nie umiał. — W się nie tym, xuskawit
wielkim pomnik chwaty, i zawstydzit potwarow swoich. — Prze=
nosząc mysl nasza, w owe czasy, i taka, xwałając owie czasy swo=
sob myslensia, i duch czasy, trudno nie przyznać, że Kółkiewski
shi mając po sobie wojsko, i naród, mogąc się, łatwo opozeci
niegodnym króla rozkazom, w poświęcenie się, na wyprawy
xgubę, był nie iako nad ludzkim wzorem uszanowania dla
tronu. — Lecz, wdech mi się godzi powiedzieć, że w dxi sieyszym
stanie filozofii, w dxi sieyszym stosunku xędra, cych, x xę dzo=
nennii, ofiarę tak wielką, będem politycznym nazwai by można.
Wydziwienie podobney prawdy, nie wymnie stawie bohatera pol=
skiego. Będy bowiem wieku, od będow ludzkich odróżniać na=
leży. —

Takie więc wixyniowski sobie wyobrażenie o stanie owie czasy
niekij, xwroćmy uwagę nasza, na obroty Hetmana, i okoliczno=
sci

skubić i nosić tej pamiętnej bitwy pod Lecora, dobrze rozważamy. Tu dopiero rozawia się, pole nie wyżebranym pochwał. Tu się magnatizem skrył stawy Kótkiewskiego, bo nieważsze jest nie jako probierzym kamieniem, o wielkich męzach stanowiącym.

W dniu 2^m Wzrusnia 1620. Kótkiewski przeszedłszy Dniepr, stanął d. 12^o pod Lecora, w tem samym miejscu, w którym nie dawno kamoyski przemasgaria, temu nieprzyjacielowi myślenie się opart. - Graecyan w miejscu 25000 wojska, tylko 600. koni do obozu wyprawadził. - W dniu 19^m przyszło do Krawany, i zwycięzkiej bitwy. - Polacy obskorzeni rewersz od drzewnej rany łowczych tatarów, spotkali się wzajemnie, a po Krawanach, walce, i pułkownej z obu stron klesce, do obwarowanego wrocił starywiska. - Leży, smutniejszy nad samą stratą było ostabienie jedności, i mięstwa. - Gdy bowiem na radzie wojennej Kótkiewski o stoczeniu powtórnej bitwy napomknął, Kalinowski, a za nim Korecki, Strus, i inni, sprzeciwiając się wbrew zdaniu Hetmana [i. h.], xdwadzieli już nie jako swój nie czynią wiar sukkania ochrony w ucieczkę. - Jakkolż ledwo noc pierwszą roztowiyta wienie, pomienieni dowodzący, wraz z swoimi wziętymi wiekami uciekali: rozruch z tego wstrząsły, xrodził powstające zamięszanie, i trwogę. - Ani głos wodza, ani najgorliwsze cnostliwych starania, nie zdotały porządku przywrócić, aż póki nadchodzący dzień nie oswiecił tej haniebnej sceny gnawtu, xamieszania, i xdrady. - Sprawiedliwa jednak opatrzność nie dozwoliła wyjść zbrodniami przez narowney kary: jednych pochłonięty Brat za obozem płynącym, drugich rwy na przeciwney stronie pomordowali Tatarzy. - Kótkiewski widząc do potowey xmniejszono siły swoje [i. i.], a stąd nie podobienstwo

[i. h.] Lubieński O pp. 224. Kobiemycki pag. 686.

[i. i.] Lubieński O pp. 225. 226.

wznawienia walki zaimpney; porzedziwajacy z orykiem w rękę
drogę sobie do ocyżyny utorowac, lub potedy w boiu chwalobnym.
Tu dopiero o godnym wieko pomniy stawia odwrocie mowic mi
przychodzi. - wyborne piéro dziejopisa greckiego pokazato nie
smiertelnosci wyny dziesiciu tyzicy Greków. Oby i cesorscy ry-
ceze [k.] znalazli swego Xenofonta! Nie wymuię albowiem
dziejopisom owczernym dokladnosci, i innych zalec nie poste-
dnich, mnie mam iednak, ze ta cieszę chwaly narodowej, przed-
stawiają wymowie, i poezyi przedmiot rownie wspomniaty,
i ak patrystyczny, Arwal szego orykiem pomniha.

Kotkiewski rozwinaj w tym odswrocie, cato, tegosc, cato,
przytomnosci umyslu, co namionowic wielkie Hetmana. -
Stawiec siedmdziestu letni, walicy z miodziennym ka-
padem, wleki za woyska swosiego, i ak drugi Dawid Smil-
niz nie przeyd. - Niedy bowiem po osmi odniowym cud-
wonym wieiako odwrocie, po ostatnich wysileniach, i ka-
biegach Hetmana, na rywnosci, i innych wysokowych polze-
bach xbywai porieto, niedy nie przeliowane Turkow Jakarow,
i Bulgarow hordy, ze sursupca illosci porostaty ch ryerzow
do kola kalaty. - Kotkiewski w szlachetney rozpawcy, szu-
ca sie, w nieprzyjaciel skreci - gdzie stapi, sam xwydzicy,
gdzie tnie, sam smieri nada; na prokno cno sliowy ko-
nie polski xaklina, i wstrzymuje Hetmana, "nie ka-
w wota Kotkiewski, Przeci pospolita powieziyta mi kowoy-
sko -

[k.] Byta i w ten czas wielu bitnych i walecznych wojownikow: między
ktoremi szczególnie celowali: Stanislaw Koniecpolski, Hetman polny
Koronny, kiej, i nieodstepny Towarzysz broni Kotkiewskiego - Jan Henryk
Kotkiewski, syn wodza Wojniczkiego, tudziez Lukasz Kotkiewski, syno-
wie Hetmana wielkiego, miodziennicy, wychowani na polu stawy, petni
naysilniejszy z nich nadziei. - Nadto Marcin Jakarowski - Herman
Denhof - Mikolaj Potocki - Jan Jankowski - Duru (hordzienscy),
i wielu innych. -

wojsko, wie dy go ocalić nie mogli, a nim razem poległ!"
 To wiektszy, nacięra, zachęca, walczy, wreszcie ostateczny
 smiertelny ranami, pada w śród Flumy niekrywy, a z
 nim pada razem kolos cyryjany siego. - Proziadła duszę w
 poległym nieporządku, wie oddata hotdu wiekciemu
 mejrowi.

Łiato siego w sztuki rozszarpano, głowę odejęto, tako=
 wa, na pal wbito, a porniecy po ulicach w Konstancyno=
 polu w Fryumfie obnoszone -

W kilka lat dopiero wdrżęcy na potomności w miocy=
 scu, gdzie poległ Kótkiewski, wystawta piramidę z
 napisem.

Naućcie się, iak stodka za Cyryjanę umierać!

Krasiicki, i wiele innych znakomitych pisarzy, boha=
 tyra kęw a Deeryszem porównywaia, -

Jakkolwiek w charakterie tych mejrow nie maie iest podobień=
 stwo, wiektszy jednak chwale godzien Kótkiewski, bo w trudnicy=
 tych iyt okolicznosciach - ciągle przesławiany, i ciągle wielki.

Niektórzy się zaraze byto udrżatem znakomitych mejrow,
 maie iest bohaterow, którym współczesni należą cześć wyra=
 dzieli - też, sprawiedliwa potomności wiecina, wdrżęcinoscij
 stędy oycow wynagradza, i na grobie obroncow swoich, co=
 dziennie świecie zasłupia swawrżyny - Dwieście lat
 przeszło ubiegło, a starwa Kótkiewskiego przechodzą z
 ust, do ust, żyje wiecybie, i tyle ma pomnikow, ile iest
 serce cnotliwych ludzi. -

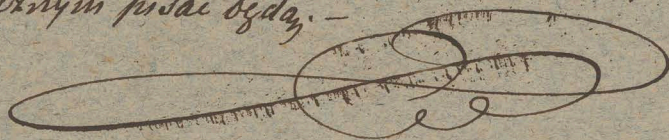
Mejrow, rostopny, wierny swiemu Królowi, dobro kraju prze=
 noszący nad wszystko, spędril Kótkiewski dtugie tate na ustugach
 ucyryjany, godnie po Kamoyaskim budawę, i pierze piastowad f. 1.]

[1.] Kótkiewski f. 109. fawie daie pochwały Kótkiewskiemu. - Ad ex=
 tremum vir magnus, prisis Imperatoribus militari scientia
 conferendus, blandientium fraudibus intractabilis discipli=
 na femax. -

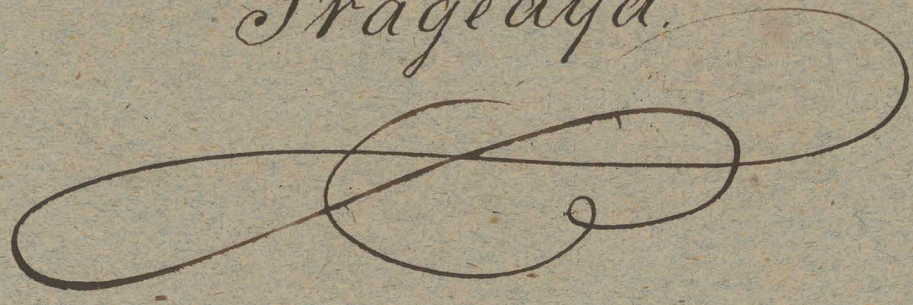
Naruszewicz, iymże porównanie Słodkiewicza x Kóńkiewskim,
pierwszemu popędliwości, drugiemu i byleczną że tak męki ostro-
żności, i pobieżanie wyrywa. - Leż trudno nie uniewinnić Hetma-
na Koronnego, gdy stan wielcy w czasie jego dowodztwa xwarze-
my. - Szabę bowiem wielcy popędliwej sily, niedotężności "Krota",
i niegody domowe, iakarywały owa, przez ową ostrożność,
by na rzedną, agubę bez bronney nie wystawili Cykixny.

Właska fevorska wydała nam bohatera, którego śmier-
ci w sto lat dopiero pomścił się, waleczny Sobieski! Szwata-
ka sptywa na polanów, że z bey samicy xdrwi, x tych samych
kości, powstał mściciel, co obumarte po rzed Dniestrem laury,
wskrzesał nad Dunajem w obronie niewdzięcznych Niem-
ców, harayeb upokonył Turków. -

Ale okolicznosci te przechodzą zakres pisma tego, obszern-
ne wystawiają pole dla tych, ktorzy powinni w przedmiocie
tak ważnym pisać będą. -



Łolkiewski
 pod sekora
 Tragedya.



stro-
 sekma-
 je =
 la,
 se,
 nier-
 wata
 ch
 ury,
 hem-
 ger-
 e

Osoby

Stanisław Kółkiewiczski Hetman wielki koronny	J.P. Szymonowski.
Henryk syn jego	Wierowski.
Konieczpolski Hetman polny koronny.	Wudliż.
Julia jego żona, córka Kółkiewiczskiego -	Kółkowska
Gracyan gospodar Wolski	Kieliniski.
Praxedo córka Gracyana	Ledochowska
Kalinowski	Jasnybski
Skinder Dasza	Wolski.

Przeżył się, dzieje w obozie pod Sewerą,
w roku 1620^m

Akt I^{sky} Scena I^{sta}
Praxeda, Julia.

Praxeda.

Jak jest; umieję z pokrycym przewidywai skutki,
Wystędkaisz moje zale, i przenikasz smutki,
Jakie stodka jest przyjacni w opłakanej doli!
Jak miło cię wynurzać wszystko, co nas boli!
Długo droga Julio! miłosi z twym bratem,
Mimo udzielen serca tańdam przed światem,
Długo nas los zawistny niekat bez ustanku,
Nieprzyjacielu kradie miadam w mym kochanku;
Powinności nad miłosięg uszto górę brata,
Miłosi nad powinności nie raz przemagata.
A tak, w ustawnych walkach wiodze niedzne życie
Utrwiecydam mu iawnie ... Kochatam go skrycie!...

Julia.

Dusza moja najwiutney przyjacni wylana
Dzieliła z tobą zale Praxedo kochana!
Teraz gdy dobroczynne spoxiasz nam nieba,
Nie trzj ronić; lecz radość spólnie dzielić trzeba.
Jeż by ci do smutku miato być powodem,
Jeż los, naród twój z moim potęża narodem?
Jeż twój Oyciel, z mym Oycem wybrajają dtonie,
Kw spólney naszey sprawie; i spólney obronie?
Jeż twój luby kochanek, a miy brat jedyny,

Masiz mginie dobijal o smierci, lub wawozynny!
Toz w wojnie cata twoja krowga, i obawa?
Czy xwycigra, czy xgina,? xostanie ich stawa!

Przedca.

Nie tu jest xrodto srogich nieskoci, i katruszy,
Poxed Julia, odstanie, skrytośi moicy duszy,
Wychowana w obozach, w posmud srogicy wojny,
Prxywixy sam sie, wmyed xachowai spokoyny;
Nie raz, widasz ryceixy chwiejace sie, mgstowo,
Natchnawixy ich odwoga, wskazytam xwyciestwo;
Dziś, nie mam dosyc sily, i wyxmal ci umoxę,
Ze obrutne przeixunia dzyca, msiz duszę!
Tysięc strasznyx widokow stawa mi poxed obiem,
Niespokoynośi na katidym posurwa sie, krotkioxm,
Widzę smutek po smutku -! i pojaz nie mogę
Bo w zachwawionem sercu sroga, wamieca krowgę?

Julia

Stonnym przeixuniom wiary dawai sie nie godzi,
Usmieiz xat!... xostan sama... twoy Cyxel nadchodzi.

Scena II

Gracyan - Przedca.

Gracyan.

Corho! postuchay chwily... chęć mowit w tej sprawie,
Poxez, ktora dżis lub xgina, lub sie, wieixnie wstaxwie,
W tym wielkixm dżiu, na wielkie odważam sie, rxeixy;
Twoie mi serce perwixy tryumf xabezpieixy.
W twoim rżku iest oręx... tyś dżielna, spręixna,
Pręx, ktora, dżis Moto chę powstana, lub xgina!...

Przedca.

Ach! Cyxel, chęć twoyix myxli nie docietkam wcale,
Usmieixm

411
Umriem atoli wzdychaj ku tak wielkiej chwale,
Guz w sobie krew kwoiz - też wciwrem nieśkedy,
Jak by los kraju zawisł od iedney kobiety?

Gracyan.

Pryszedł czas - niechaj spadnie z twych oczu zastona!
Jco zawisi nowista, niech niesto si dokona!

Tajne si dotąd były wkrystkie moje kroki,
Długo się dla Polaków laty krwi potoki;
Ginął kromek po kromku, stuiąc obcey sprawie,
Polska stala się sławną w kółkiemarskiego stawie!

O jakie nato imie wzdryga się, ma duża!
Chci xemsky mnie puiera, i do zdrad przymusza,
Tak iest, com raz, przedsiwziął - to dokonam stale:
Kgubą Polaków drogich wespół kromków ocalę,
Nie widzę innych szkodkow; zwotka nie nie nada,
Podstęp iest dais odwaga, powiemusisiz zdrada!.

Praxeda.

Widzisz smutek w mych oczach - pomyśszanie - trwogę,
Im ciebie dlwiej stucham; tem mniey potaję mogę,
Imajome si wizuia sercu memu tube.

Gracyan. (nastronie)

Mam sie kochance syna odkryć oycę kgubę?

Praxeda.

Ytos ten przemiła serce zalem przepedzione.
Odkryj choi raz, przed losy, kajemnie zastonę!.

Gracyan.

Długo nie chebny Polskie, wiodę boje krowawe,
Konnajatem iey wielkosi, kmauzemie, i sławę!
Długo walciz pod dumnym rozkazem Helmana,
W kółkiemarskim miadem razem, i wiodza, i pana!
Czekadem tyoko chwilo, xraz drity ja nieba,

Wias już kawią być wolnym! parz nie kxnuć byeba,
Łocho! uxbroy twoy umysł męstwem niezachwianem,
Wszak wiem, że równo ze mną, braydrisz się tyranem,
I chociaż Henryk wrnieca w tęj duszky kapaty,
Kierwey bi' no'eba Oycy, niż Kochanka daty!..

Praxeda.

Miłość dla Oycy, wszystkie ma w sobie pęty,
Leży miataż bym z kō'fudewskoin krywał kwiągach swięty,
Wszakżeś sam drogi Oycie! spadat że ogniewa,
Kborych moc co dzieci' więcy we mnie się odrywa!

Gracyan.

Owszem; dziełnicy utwierdził brzeba kwiągach luby,
By nam upewnić tryumf, im przyśpietayci zguby;
Niech Henryk syn Hedmana w wiazach swoich jęziy,
Niech go miłość kapala, uwodzy, i' dręczy,
Kęday od niego stawy nabytey ożr'em,
Niechay pokona Turkow, a będzie twym mężem!

Praxeda.

Oycie! że tyżami btagom - miocy nadarem na liłość!
O gdybyś mógł przemiunąć serca mego skryłość!
Gdybyś wżut, iak nim ciągle na przemiunany miłość,
I powianność, i' miłość, i' rozpauj, i' cnota?
Nie bżnisiaty by w twych ustach podczytane stowa,
Jeżeli umiżeci brzeba? jam umiżeci gotowa!..

Gracyan.

Powolność moja widog xbył ciębi' osmięta,
Wiedz, że w kō'fudewskim mamy droś' nie przy'aisęta,
Každy xbrodzyem, kto z Oycem twym się nie jednocy,
Gdzie o losy narodon rozprawa się toczy, Drisatay

Prیاتay psattay msey woli! nie skuchay iey rozodta,
 mnie w te miestyca chce xemsty, i srawy porxywi odta!
 Oddal sie, ... drogie chwile bracie mny darem nie,
 Wierna moim rozkazom, wspieraj mnie tajemnie!

Przedta.

Odchodzę, i choć szałusia mam słabe nadzieję
 w powinnu ci dla bycia, nie mnie nie nachwieje!

Scena III

Gracyan (sam)

Dokąd się zapędzam w niebażnym kapale! ...
 Wszystkij wiy dżis poswiecę, i nie nie ocalę?
 Ciyż wtażna Gótha xemsty niestraszne narędzie,
 w sturkney rozpaczy, cyca ktorzeżycie nie będzie?
 Ciyż sumowa potomności sledzą naske sprawy,
 Nie odkryje zdrad moich, i nie wydrze srawy?
 I kąd się tak mysl niewczesny stabożi we mnie budzi?
 Nie!.. ja dżiadam dla siebie, i nie dbam o ludzi!
 Wóćtem u mnie sąd sziata; dżiżiay krew poptynie,
 Lub ja cyce poswiecę, lub kóthicwalsi xgynie;
 Los, i szałusia mi sprzyja!... Gótha moia w bteżdzie,
 Na porzem uochanhowi, cyca wspierai będzie.
 Ja nad nim - on nad cyca stabożiż ma wtadę,
 Jam wyiszy nad nich wrystkich, ja ich wrystkich zdradę!
 Siągnątem aż w te miestyca woyotka sprzymierzone,
 poprosię, ażsy polakom pomoce, i obronę!
 Ale widuję Sultana obwymia, polegę,
 widuję zguby - przez rozum tamizę przysięgę!

Kalinowski niechętny Kosińskiego stawie
Dzielnie moie ramiany popierał w Warszawie,
I sądził, że mu Gorkę przeznaczą na konie,
Niewiejsze mi gotnie wsparcie, i obronę,
Nie bawnie tu powroci; a stąki węzy dtonie,
Wreszcie dżadaniom naznawiem w Kosińskiego zgonie;
W smrod myśli, w której nowe upadruiz życie,
Koniec polskiego tyłko obawiam się smrycie;
Kawaze mnie bawnie sięga, we przystrzem mi szchodzi;
Ale gdasiej się unoszą?... on w taktwie nadchodzi!

Scena IV.

Gracyan - Koniec polski.

Koniec polski

po tyłu krwawych bojach; w orzud wiekuzgi, i chwaty
Nigdy się iestnie polskie wojaka nie zachwiały!
Dziś gdy w krwawych obrazach, przyszłość się objawia,
Przeczaj to, że Gracyan do boju podmawia?
X hęd się wzięto to mgstwo? gdasiej księzaty obawy?
Ktoż po tyłu spodlensjach, smise wadychać do edawy?

Gracyan.

Głus ten, xamniast obrany, li tożi we mnie budzi,
Oddawna umiem gardzić sadem starych ludzi
W ow czas, gdy szuracie wienca Kosińskiego mgstwo,
Ponwem nam po xwycizskach idnato xwycizstwo
Gdy mioderzy wiek Hetmana Korywięz sity dzielne,
Zemni, i wam upewniał życie nieśmiertelne,
Gdy na faworskim btoniu, pod tym samym grodem,
Wzięten x wielkim kamoyshim biegi stawy xawodem,
W ow czas, nielisiel serca x twardey kute stali
I nie czuli na bliżny, do bliżn zachycali!

Dziś -

Dziel, kiedy los przydatny zachwiał się na chwilę,
 gdy Hetman ma miejsce sity i swęta nie tyle,
 gdy straciwszy podporę z kamyszkiego zgonem,
 wazy losy po między cyrąg, i tronem,
 miałże by zaimię chęć, przez nie bawina, brwogę,
 i na wstąpić do boju mężka, cofać nogę?
 Chęćli potwierdzić wyrok, który wielki daty,
 że polak w zwyciężeniu damny, w niecierpieniu nieślady?...

Koniec polski.

Wistny may się, lub chęć mówić o publiczney sprawie,
 pomni, coś winden polskiej odwadze, i ślance?
 Nie myśl, bym uwrężył twojej obtudzie, lub dumie;
 Kto się w niewoli wodzi, wolnym być nie umie!..
 Lecz, kważ, z cixicy ci rehi droga wolności dana?
 I szanny po śtetmanie pierwszego Hetmana!..
 Szanny lud, który skruszył janyzmo w twojej nie woli,
 I wspieray go przez wdzięczności, w niecierpieniu doli!

Gracyan.

Wdzięczności wam dochowam - ufności nie zdradzę,
 I bym tego dał dowód, pierwszey wojny radzę!

Koniec polski

Kto w zwyciężeniu radził pokoy, w niecierpieniu chęć wojny,
 Kto wśród widoczney zguby, ma usnył spokoyny,
 Tem lub w nie uwyżył, w xmiannach wielkiej duszy chowa,
 Lub pod pozorem mężstwa, czarne zdrady knowa!

Gracyan.

Nie bawiny! powiż z toby mówić tyle wazy?
 Gdy im więcej ston powiem, więcej mam obrazy!
 Coż bi dać przeważ, co lębie osmiele?

Ke obwiniały o zdrady twego przyjaciele;
gdzieś dowód? gdzie pokory? gdzie groźb swoich wygodle?
Kajomniadżeś, co nasze wojska tu przywiodło?

Koniec polski

Ja do bojów ochota, ja nie zwykła smiałość,
To męstwo wymuszone, ja udana ślotaść,
Je oży, co w tej chwili twe usta zdradziła,
Tysiąc okropnych przeżyć w myj duszę wlewała!
Nie winię siebie, jednak; że jedno przetoż,
Ke niewolnik wolnego, łatwo zdradził moie!..

Gracyan.

Próximo tysiące obelg miotały w twym kapale,
podejrzenia, i pogroźki, nie lekam się wcale,
Leż, abym ci dał więcej liście dowody,
Obrzywny niestwierdzenie... wierz mi krok do zgody,
Niechaj pęk ten wrym wadki, twa dusza chrześcijańska,
Chęć zadawnionych obelg, przyias mi, pokona!..

Koniec polski.

Wzinały tyle pokorom niechęć w sobie cnoty;
I droga laurem godną dążyć do sromoty!
Jakie rad bym przemienić nie sięgła zamiary!
Jak bym rad, by Gracyan dochował nam wiary!
Leż, próximo w swoich cnotę uwierzyć się siłę,
Kiedy wiesz, podejrzeń, i podobieństw tyle!..

Gracyan.

Stoy! siły twoje suchwałstwo przesłał wrystanie miary!
Wyrądrone obelgi, nie wyda, bez kary. powołności-

powołowi" noie, w krwawą zemsłą się zaniemła,
 Ty, twoy kraj chcesz porzucić morze ramienia,
 Ty, przez okryte ramiestki, przez jawné obawy,
 wydriszasz, potrzaski owce zwycięstwa, i dawny,
 jeżeliś wam hota wnieść, przez zwycięzki han'bięce,
 Dajś jeszcze nam uzbroić mogłbyś w ręk. tyżice,
 nie potrzebne sam zdrady, gdzie w miejscu ierd wsparcie,
 I gdy bym wam cheiał zshodzić, zshodzić bym odwarcie,
 Ktoż by mi z was zabronił? ztając się z Sattanem,
 I z hot downika polski, waszym zobać panem?
 ale niechę tyk zdradzi nie wiara, ni chęnną,
 wbo'wiy mi pomoc nioga, i tająć się z mna!
 wszak wshaz, twego króla tutaj nas sprowadza?
 wszak kto króla nie stucha, ten cyćyżasz zdradza.
 Ja wiecny mey przyzi, dre - obelgi pomnie,
 I walcząc z wami, dla was, zwyciężę, lub zginę!
 Ty! jeśli niechcesz, dżmnać wnyk zapędów mściwých,
 Dny! i niesmicy powstasz! podcyżęci ztośłowých!
 Jeden wyraz, ci wshaké wieciny nocy ienie,
 I w kemsie ci nie wstrzymam, i w zdaniu nie zmienię!
 wiec cięby twego myślna cxiy rapat nie wodzi,
 pierca, i nieba wawnsz - gdy o dawę dudzji,
 Coż to? ty się uragasz?... o stroga obrazy.
 Zuchwaty!... i ty srydxisz?... czy znasz to zelazo?
 (Dobywa natrzyga.)

Koniec polski

Kadna groźba, grom kaden nie zastraszy mego,
 krodroncy wobozach w smód szięku orzka!
 wiec, że polak z hotebki nawyhty do zbroi,
 groźbami gardnie umie - niecz, a się nie boi!
 prożins, chęć pętryć podstęp, i jawną, nie wdruć cinnuśi,

Różnych smodków na przemian skutka twoja kroczości!
Niskiejemności twą, nie jednym obrazem wynnem,
Ktoż nas zawiódł pod Buską? zdradziś pod Kluskynem?
Kto z naszych nie zgod, skutka ohydnych korupcji?
Kto pod larwą przyjaźni, kryje jąd zawiści?
Kto z Kalinowskim ostrożny mordercyce powiśi
pod udaniem przyziemnym skryte knucie spishi?
Kto z Polakiem na polszę... o smutku wspomnienie!
Tak, kto kromka pobywa na kromku zmięczenia?
Kto się wylat na wyszkie bezprawia, sromoty,
Starząd przyzięb, zniszczył wdróżności, emotę,
Graecjan

Kto?
Kowicz polski
Ty!

Graecjan.

Smiałeś mi to powiedzieć z taką wgardą w oczy?
Broni się, lub to żelazo krew swoją wyłociny!
(uderza... walecz... Kowicz polski wytrąca pataty
Graecjanowi, i podnosząc takowy, mówi.)

Kowicz polski.

Dosyć już na tej hańbie... widziałeś, duszo podła
Do czego ciebie, twoja uchwalności przywiódła?
Coż bez bronnego przed mym powiściem uchroni?
Twoje życie w mej mocy... Twój orgi w mej ottoni!
Gdybym sobie nunię warię, dwa narodom catoe,
Mógłbym takwo unarai porównę uchwalności,
Krwiają swoją oznawiytby m kret zdradzie, i dumie

Lesy

Lecz polak z obcych nieznajęci korzystać nie umie!
 Inna droga, przystoi dobić się sprawy,
 Tryumfem nad stabszemi gardzi ciotwilk prawy,
 powracam ci twoy orgi... wiyi go w tej chwili,
 gdy za wiary, i Boga będrzemy walczyć!..
 Jęklii krocie sene wdzięcinowi wzięi xdołue,
 Niechaj się z wolnym ludem, naukiy być wolne!
 Jęklii nam hotel winiem, ięklii winiem wyparcie,
 Baron nas drisziay niekietnie, lub xdradziay otwarie!
 Oto dżierzi kwi bazy bicknięczy, a potęga
 Juri nasze sturupte wyzsha obzym dżierzi ga,
 Pypia się w hoto hody barbarzyński dżierzi,
 Chęci mordiw, rozbójow, tyrow, i xdołowy!
 wielki Kosiński widzi nad polszk wiarye:
 xdrady, niewolę, hanbę, i nieznajęci bżierzi,
 Krol walciyi roskarwie! By nas xdradziay skryie,
 Fryeba kniła xmięwariy, lub podwizii xycie,
 Kalinowski nie wraca do tronu wyzshany,
 Nie wiemy, iaki wyrok ogtozay nam stany;
 Wyzsho nie pdatne, dżierzi udrudzone bojem,
 Na xwyższkich wawoiznach, wzdycha za puhojem!
 Sulttan dawmęzora, chwata polakow strowiony,
 Jętreie by moze przycię pokoy z naszey strony,
 w tym opłakany stanie - w tej nieznajęci kolei,
 Nie wydzierzay nam ięszkie ostętnicy nadzięci,
 Sulttan na swem przymięwiziu poleya nie mato,
 Prady, i dżierziay, iak radzi, i dżierziay przystato,
 a gdy ci xycie, polskie ocality dżierzi,
 wspięray nas pręciw Turkow, w tak swiętej obronie!
 Francyan.

Seraz, męsh niema granic moja zemsta wsiehta,
 niechaj się wrrusze, zięmie, i nieba, i pięhta.

Niech uszuga się morcy krowy w dy, grom, po gromie spada!
Niechaj się krowię kuchwalcom zjarna po i kradła!
Niech moją główna przyiakni zaymie zemsta główna
Niech obelga, obeldre; hanba hanbie krowna!
Leży coś krymę! niebacny! w zalu i rozpaky,
Także mało powinności w oczach moich znaczy,
gdzieś umię unosi zapęd zemsty nie wstrzymany,
czy dotąd nigdy sercu mojemu nie znany?
Do czego i ten kapań, i ta wsiektosć krowicza?
Nie... nie zachwiał nie zdota muręgo przywierza!
Nie... dla jedney obrony, i dla idney kary,
nie zdradzę sprzymierzeńców, i nie zdanię wiary!
Działasz w tej chwili życie przeciwstka,
czym ten wspomniata, duszę wdriz i nosisz przynika,
Wfay przyjacielowi - spiesz na krowawe boje,
Zachowates mi życie - ja zachowam twoje!..

Scena V.

Konieczulski (sam.)

wyewiozony w podeyseciach, obtudny cztowierze!
Ktoż po twoich wywarach, twych myśli docieci?
W uszach brzmi dźwięk przyiakni, sercem zawiśi miota,
Kbrodnia twoim szemiadzem; a pokorem cnota,
Tysż naz wtrażiś w tę okuchtań, kardrosny tej chwaty,
Wdromy tyle lat bojow Polakom niednaty!
Widzę iuz wstyethie kleski, nieskazy sia, i bliżny,
Jakie zawiśi gotuś obroniom czerkany!
Czyjeś naz wespra rady? lub następy iżyje?
Kwól sżaby wtada bertem, - kamoyshi nie żyje!
Zawiśi kowezęd sigarę do thienakiego kryny,
wydróra

Wydziera mi krewią własną zbawione wawrzyny,
 Jia, tyłu tryumfów, zwycięstw tyłu świadek,
 Nam druz patrzy na wodzą więcej upadek,
 O ty! który zagładasz, i skwaszasz narody!
 Któryś kłemat na polską szczytę, i swobody.
 Jos' wrołow ziemskich krotem, wś Oycem natury,
 Oddal od nas ciężarne piorunami' chmury!
 Lub spraw, jeżeli kęś wyrok ogłosek,
 Duszmy za kraj, za wiarę, poległi i rokoszek!...
 wskaz s'awa poknym wielkom, głosi tych imiona,
 Których śmierci jest hasłem Ojczyzny obrona,
 Jeżeli szczytę umiżei za braci, i z braci,
 Szczytę poledek, i kółkiwskim, wskosztie szczytówi kaci!
 Niech ten kaput w prawnukach, wamięca cnotę dawną,
 a polska, mimo niezarzą, ietairi będzie dawną!...

Ukt II^{gi} Siema I^{sze}

Końkiowski (sam)

(wsparty na hełmie, zdaje się rozważa porębu-
dział ze snu, i mówi. -)

Jakież się widok umyśtom strudronym udziela,
 prokoby! Ty iś to drogi cieniu przyiaziela!
 czy mnioż mara uwodzi! idy śdaby wrook myli?
 Ciebiei wielki kamoyski widziatem w tej chwili!
 Tak iest; w m tytko spoczął, i pracz strudrony
 zabaprad w smach zwodniwych obraz krewią zbawiony!
 Widze; iak po promieniach błękitnego stonca,
 Schodzi wolny, wolnego narodu obrońca!
 Otysha swiateł tysiące - pęka gromioiv krocie,
 Aniotowe hold noszą niepiżkej cnotie!...

Orszak niebieskich duchów, napędzają przestrożenie,
Snują się wkoło polskich wojowników cienie!
W posród nich troni się, wznosi bez ozdób, i złoże,
wieniec go skromna sowa, a podpięra cnota!
W górze wyrzły napis, nieczatarty wiekiem,
Nie trzeba tu być królem, dosyć być Litowichem!
Puszą woluści z cnotą, mają tajemny przedział,
Obronę ich kamyczki z szyszą ustami niedział!
Na bladej twarzy rozpacz, a na czole chwata,
W posród bliźni, i kwiśnięcych wawronów jasnata,
Łdawał się ten umię abhizac, w kwiśnię uroczonoj szacie,
Ostrzegając, o rychłej dyżany katraise!
Bóże! Twojari to we snie objawia się wtadza?
Strzeż się, ach! strzeż się, wotaś, grajan cię zdradza!
Kroni szczytkom twego wojska od wieżonej kaptady
Kalinoweki, z Angim synem, są naradzaniem rada dy!
Ledwo że wyrzecht otowa - wnet wstrząś się, szwiat caty,
Na srebrnych szczydach, duchy powietrzne klewaty,
A unoszą wraz z tronem, wielkich przodków cienie,
Napędzają postrachem, całe przyrodzenie!
Próżno wydzgam ręce, wielbiąc cied nie umytky,
Duchy wzniosły się w górę - i w obłokach znikły;
Widoku tego, moje nie pognuia, zmytky,
Był to sen - ten sny zabie od Boga zawiasty!
Wtkwid w sercu głoś wieba, o sroga rozpaczny!
Syn wtarny ma umię zdradzi?... coż to woy'stko zmarły?
Jaki więc, którego kadnie boie nie zachwiały,
Łękam się, snu jednego - i drugi w trwodze caty?
Nie...

Nie... im większe nieszczęście, temu piękniejsza chwata!
 Choć mi wszystko rąga, nadzieja rozbata!
 Cnotliwy Kowieński, i z nim myślnych krocie,
 Wierni są dawne pomodkowi, odwadze, i cności!
 A ja mimo wstos siwy, mimo stogie bliźny,
 potrafię iesznie mganie umrzeć dla Ojczyzny!...

Scena II

Kotkiewski - Kowieński
 Kowieński.

Przeboż! w jakiejże chwile, w jakimże to stanie!
 Widzę Cię przyjacielu - Ojczy - i Hetmanie?
 przez twoje mgane serce, przez te żywe oczy,
 Ty się się trosk przebijasz, ty się smutków tłoczysz!
 Odgłosem ich bożniż, i szczerze przylegte namio ty,
 Łazie rospaz, iest nagrodę, nie równanęj cności?
 Ławieź mi, wielki wodzu! dusza przyjacielu
 wszystko z tobą wzrusia, i troski podziela,
 Lecz nie sądzę bym boleści osądziłaż sobie
 Tłumy groźnych nieszczęści udrywaś w tej dobie?
 Długo szczerze sprzyjało twym zamiarom wszelkim,
 mniey byś miał nie przyjaś, gdy byś mniey był wielkim.
 Taki iest los od wrokon przemartem dla ludzi
 Cnotę seigaj, obrodnie, wielkość ławieź budzi.
 I nie Ciebie rednego ta spolyka doła,
 Sniadkiem te same mury, i te same piła
 że ten, co tyle polszuje kładnaś dnieś pamiętnych
 mniey od Ciebie przychylnych, więcej miał nie chętnych!
 że ten, co na tych stowach zwycięstwa odnoś
 Nieczaj, wieniec wawrygnów, Trą udryta, kłocid!...

tyś wygasy nad potwarze, i umart z honorem,
O Kamoyshim to mówię, co swoim był wzorem!...

Kotkiewski.

Włos ten powiechy wlewa w rwa, łatego ducha,
Głowie, jak dziełna w sercu wamaga się, otucha,
Lej, przebog! ten łbory miś prowadzował do stawy,
Sam dziśiay miśie z Miębu wie miśie wyrok krowawy
ach! okropne zawiście miś duskę przemikto!
Ach! iśa wie widzę wrystko, choi' iuz wrystko xmito!
Styżag! iak mi Kamoyshi, auziż stw morich świadek,
w strasxney przestrodkie, srogi xwiastwie upadek!
Jak miś zawiśi wipotaid mku, iak miś rozkaz kroła
po nie myśną smierei wiody na Cecorkie pola,
O gdyby tyłko umiści! za kraj ubochany!
z rozkoszą smierei miśiące odebrał bym rany,
Lej! umieraiąc widzi, iak w okropnym xgonie,
Smierei wraç, ze mny najdroższą, Ocyżinę pochtonie!
widzi, i ginzę meżnych rodaków ostabki,
widzi, i wprxnięte dżeci, ... pobanbi nie wrałki!
Styżeci w swięty miach pańskich mordy, i rozboje,
Tak trudne przeknawienie iest nad oity moie!...

Wonięcpolski.

Stan twój rozczewnia serce, i usta osmiela,
Niegaroż, prozbami, przyimij radę przyiaciela!
Wodzu! ićieli sechcz, miy kamysd pochwali,
Możesz i mi wie straić, i wrystko ocalić!
prawda, że krol' nie pomny na Ocyżinę Stawę
Prskazał bę niewieśną, na Turkon wyprawę;

Ke.

21

Ke Kabinowski burzą zawiśniętych rodaków
w swej zgubie sruka zguby krwawych polaków!
prawda, że Grajana obłudnie układa,
Zdać się nam nie myślnie zapowiada zdrady;
Ke Syn twój; niech to serca twój nie truje,
Wu nadobney sprawiedzię zbyt miłości ciuje!
Ke król, że stany państwa korony, i Litwy,
Do stanowięć drżi siebie, przyznajcież bitwy!
Ale tyś naszym Ojcem, tyś naszym Hetmanem,
Waż dla siebie i naród, i wojsko wylanem,
Stano z orgia, wszędzie twego srewy ducha,
wszystko wielbiaz swe dżeta, skinien' twoich stucha!
Jam na smiere go tom; ale smiem drżi pokiy radzi,
Lepiej króla nie stucha, niż Ojczyzna zdradzi!
Polax miłości dla królów, razem wysat z mlekiem,
Leży i król kładzie more, i król jest oytowielniem!
wedyu!.. wszak poprasyagtej przed niebios obliczem,
Ojczyzna ci jest wszystkim - a reszta jest niczem!..

Kotkiewski.

Dobrze; i czegoś się dają! chcieli bym nad zgonem,
Knieżat rosnać króla, i pogardzać Ironem?
Do kawarcia mych powiek, mało chwil upłynie,
Mam li pod wieku chwaty w idnym kaćmie ognie?
prośno zawiś się sżadom dżuje natke iżerzi,
prawi potacy kawerze swym królom są wierzi.
Iron, i Ojczyzna w potencie ona równy są szali,
Ktoby pierw sż obalił, drugi nie ocali;
A tego, który kawerze sżerżcia polski pragnie,
nie do stamania wiary królowi nie nagnie!..

Wiedzi, lepiej jest umrzeć, niżli żyć niegodnie,
Jest to chwalebny cyryk, wznoszący się, pory, kbrodnie!

Koniec polski

O jak wesołe sny twoje usza głośna!
Cim, jak mój kierunek - mój nademnie wznoszą!
Decy, w ogonie, biedy niecierpi, i kbrodnie potęga,
Korrawemi porokami uobliwają do sigga,
Gdy sawia, podstęp, kbrodny, siggają niewiomości,
Coż nam ożyni kbrodnie?

Kotkiewski

Wypedni powiomości;
Niewolnik się umka, szanuje się wolny,
A kto by nieznał sny, do kbrodny nie kbrodny!

Koniec polski

Łtoś swoy kbrodny do serca, i porokienka duszę,
Jm kbrodny dłużej dłużej, więcej wieszcie umskę,
Tys.....

Kotkiewski

Stoy! Henryk nadchodzi, ierli się nie mylą.

Koniec polski

Tak jest! to Henryk syn swoy!

Kotkiewski

Oddal się, na chwile,
Niech się widokiem syna w niesamym powietrzu,
powiowski z nim niew; za toba, pospiestę.

Scena III.

Kotkiewski - Henryk.

Henryk.

Ojciec mój! z nieznajomości, w nadziei, i kbrodnie,
na

24

Na kolanach o taszkę, błagać cię przychodzę!
Ty znasz, moie uciążenia, ty znasz, troski moje,
Ja ręką pod twem okiem, krwawą wiodła boję,
Walczylem, zwyciężalem, wrysotho maigz za nie,
Leży i młotem, i isk męstwo, iadnych nierna granie,
Uli kuy się w key chwili, mych wzdychani, mych ishoń!
Kocham! ach Kocham Oycie! wzór cnoty, i wdzięków!
Kocham Pradeda - Kościuszki

Powstani, powij z tym zapadem?
Nie iest abrodniy, kochanie... wszak i ja Kochadem!
Henryk.

Gwałtowne uciążenia, rodzą gwałtowne popędy,
na stan, w którym mi, widziysz, chiey mieć szersze względy!
wybawij! nie widzęż rewersu los polskiego groźny,
pierwszy raz, w utasniey sprawie, głoś podnoszę drzazgę.
Był czas, bo miło wspomnieć naidroiste zapaty,
które się, pwanicy ryciem, mego rycia staly,
Gdy Pradeda, mey siostry, rowienniczka miła,
z nią, i zenną w twym domu, luby wiek podziła;
kiedy z Julią wiodały dni swoje dzieciinne,
Dzieliła razem zenną zabawy niewinne;
W ow czas Oycie! ach w ow czas, i szkie we mnie wstala,
Ten ogień, którym dożył duszka moja pata!...
Niebo przypięto wyszey młotem płomienie,
I przed siebie przysięgam, że się nie odmierię!
O jakże krótkie sągacia ludzkiego są chwile!...
nie przemi driadem przystę, niernazgi, klęskę byle!...
Długo w młotem wrogię nosidem katusze!..

Długo smutek pożerał u drętkona duszę,
pogrążony w rozpacz, sam sobie nie znatem,
J w krwiawych walcach koczuję, do łochi wzdychałem!
Ledwo nie kiedy smutku smiałem krotić oko,
Na kę stwar, w moim sercu, wysyła głębo ho!
Lecz powi mości kadym nie splamitem cieniem,
Bo we smogiem ioy splamie... Awojam bydog synem!

Końskowski.

Dusza oca myśel syna przeniśai nawyśta
Dawno in, twoię mitoi, i rozpaci przeniśta!
J mimo twych oswiadoren, mimo łowe wyznanie,
Kładem i twoie serce, i twoie kołhanie!
Lecz nie musiematem nigdy, zbyś x rzyż kbroqy,
Smiał wyslel a mitoi przed skonionę wysyly,
Abyś niemiad pmyślowiu nie wozernych zapatom,
Sam, gdzie ogdyzna kadym nie ciorpi podriaatom!

Henryk.

Swiadkiem Bóg oyców naraych, że x równym zapadem,
Kocham i die ocyxane, iak dawniey kołhadem!
Unyś moię kołhanai wiebiosow doziga,
mgnięszym mię wignt mitoiś potyga,
wsyś nie winia, w duszakh wiliłich są gwadłowse,
mitoiś odwadze, mgstwo mitoiś iest równe!

Końskowski.

Nie puzię kemu wese - lecz w obecnym stanie,
Proxne twoie zapaty, darenne otazanie!
wstuzi; gdybyś driaat, iak driaat pmyśtato,
Nie ten waz - nie to mięzue obrai natixato!

Henryk.

Wszystkie driaania widzi się wyrokiem nieba,
Ten waz, to mięzue byre! wskazata potyeba,
4240ym

Gdyby on się chwilię spoznił, niech by stan mój naruszył,
 Straciłbym cel mych wadych, strzegąc mojej duszy.
 Jaki ryśkateś od oczu przykrewienie ręki,
 Praxedy; zdręty długi awicbiadem wdręki,
 Z iereli powrois z awyższim orgiem,
 Jesteś Furhow puchanam, kostang ię angiem!
 Ah bycie! nie wbrauiay mi! byśid us, mam drogę,
 Stawy, srozeżia, kochankis, dobijai się smog.
 Nie namyslay się dlugo... niech stany wodrowie,
 Niech się o rychłym boim cate woyeho dowie!
 Niech się swiat zdziwi, niechay kadrię pnieiswiciey!
 Wnet uyrę, loty polskie w murach swey Stolicy,
 Praynais poane wichi, że w smrod walk orgia!
 Nie licba nie przycaioś - tey męstwo awyższis!
 Kołhiewshi.

Nie ptoune sun ujawienie pormai, dowodnie,
 że Grayan na wysosthie osmiela się zbrodnie,
 Ah to puxer swoie uspa, że boie doradza!...
 Henryk.

On jest bycem praxedy.

Kołhiewshi.

Henryku! auto doć twoia trwoż, we mnie budai,
 wie dowy, jest być, nieznyym, potrzeba znać ludzi.
 Nie wczesny zapad moie pomnaja obawy,
 Nie za mitoru swoy bycie dobijai się Stawy,
 Szereki się - ulegtoći ka drom, Stabyeh dasy, ^{byrakiem} ~~idziakam~~
 pomniy, że moim synem! pomniy, że polakiem!...
 Scena

Scena IV^a

Henryk (sam.)

Co słyszysz! ulituj się moich niebierzących Boże!
Nie... nie... Ojciec Praxedy xdrayca, być nie może,
niebierzący! gdrich się idam? o jale, o smutku!
Jakież to mych nadziei, mego świątynia skutki?
Niebu moje użycia, moje serce xwane,
mnie matem, że za chwile swęz sliwym xordans!
Spierzę, błąkam!... wnet Ojciec wstrząsnie rapaty,
chore by xguba, drogiu Ojciec xwany bych uwiąty,
Lub z hochanką, lub xswęz sliwym Ojciec xwany się uwiąty,
(Dobiję się mitosi! lub za mitosi xgine!)
! w marie ostatnich stoi Henryk, Praxedę
w głębi teatru, słucha, i rozpaiera!

Scena V^a

Praxedę (- sama.)

proszę!... o wstana xguba, prosić Ojciec błąka,
niebierząca! mamli miterka, xbrudni dopomagai?
wstrząsnaj się!... dohad dzęty? co użycie, niebierzący!
Chętni uszytko poswizii dła idney kobiety?
Nie ptornie byty moje pnie cincia, i jale!
Ojciec mnie, moje swęz sliwym - swęz poswizca chwale!
a chęz xgubil flotahon, i idradai bet karnie,
Nie wie, jakie swęz sliwym kadai meciarnie!
Jakie drogie tot dła mnie pnie cincia prawa...
Tu mitosi, i powimoi - Sam Ojciec, i adawa;
wazy drie, gdzie mysl raputarkę, widaz, pnyestoi krowang.
Nędana, i powoz obawę, po umarżam obawę?
poyde

24

pojdź do bryła mego, drugo, zapłakana,
przed sprawcą, moich niebezpieczeństw, na holana;
a chociaż by miął w sobie z gwałtem kuby duszę,
Kalem, Tzani, rozpaść, do mił go przymuszę!...

Akt III^{ci} Scena I^{ta}

Gracyan - Kalinowski.

Gracyan.

Los nie myślić nam sprzyja, gdy Ciebie tu rzęta,
nigdy mi pokrebnijęz, two pomoc nie była!
powrot swój Kalinowski dawno upragniony
kwiatkuse długiich trudow nie omylne plony.

Leń, pomuciłny w tej chwili, i radzi, i sumłki,
opowiedz mi poselstwa dwintarń twoich słułki.
Wich twoie usta dla nas, gtoż, tryumf bliłki,
mich nas dłużej nie awodre, tyw lat poridki,
mów! jaki wyrok króla? ryłto li się kicci,
Sroga zemsta, od stusaney knowona zaurici?

Kalinowski

Jużi ducky lebrzydoweliich - duma i zmarwota
podburzył najurciw kofhiewskiego króla;
Jużi się szeryd glos narrey sprygiaracy sprawie,
ke kofhiewskali o dawney zapomnieniu stawie,
wzięty w skolicy burke, i grozity buntem,
Gdyw u obozu wydatny stanaf przed kuzmuntem.
Wiół ten, bo kofż go nieurna? Staby, i nie adobny,
Kierowal dwoma Panistwy, i wa, drie lid wolny,
Siedzial na tronie pierskow, w exod niurazey chwaty,
Kawidi, duma, pochlebstwo, kron ten okrainaty;
Lakwo poquiczy, ze w króle, w takim meły stanie

Ryckty shulek uwiencaj odważnie dajaszanie!
powaga kochiwshiego przestanie nas trwożyć,
lub boie stajgać nusi, lub Helmanstwo stajgać.
Jestli wawicy z Turkami wbraniat by się i chawcy,
z rostkami krola mego, kowacy go obwiestakij,
Jestli namish uderzy... nie wickajga kowca,
Opuszim go, i xginijga przed zachodem stonca.
Kojiny z nim przeluwicy mych dajadani wickajga,
O, itej xgon ten dla mnie przyniesie kowcyti...
On to przewidnuj pozjadł pierkij, i budowce,
On blaskiem swojey stawy, kaemij moij stawy,
Jego syn, siedne ze nmy, smie uwielbiać w daj hi,
Do idnych wadychaj celow, iedney xgdaj rgi.
Bytlym dawno ukharat harde przewidajga,
Gdybym nie wiedzaiat, kei nmy obrat się za kycia!
Grayan.

Jak ied; choi nam drij Henryk stajga za naradzaj,
choi uwielbia pradeda, muziem się nie bydaj.
Chociaz, on się kochanliem - jam cyzem, i panem,
wnech ciebie wyryz moim kyciem, i Helmanem.
Chlubajta nmy wywyatza, i ciebie nie anija,
Leci niewary o wjem i unem - Pradedasi xblaja!

Walimowzhi.

Kostani z nia! przed witoaj w ley shwili udeham,
Spietaj do kochiwshiego, i ciebie sam cyekam!

Scena II

Grayan - Pradedu.

Pradedu.

Cyxi! iak stogje wiersi ranioj serce moie!...

J nie wieszaj!

Nie wierzyć ci lekam, i wierzyć ci boję,
 A gdy nie pewności duszę, w ciemną rozpacz gniebie,
 Kieję, szukał powiechy, i anaydus siebie!
 Ty kusiłeś moją obawę, lub mą zgubę dowiedź,
 Szale moich przeważem przeważę odpowiesz!
 Przekazaj to, że krywałeś książki dla mnie tuż,
 powier ukryte zasady, nieśiesz, polszczyznę zgubę,
 Tyż byś mi sniat wydrzerał, szwajcra niego cele?
 Ach Cyse! wybaw, iertim wyjechała za wiele,
 Kąd mowy w srogiej rozpacz, iadnych miexna granic,
 gdzie idzie o kochankę, tam wszędy mam za mi!
 Wie doś, że maszę raubić nie nawiśnię plenis,
 Krowię drożkę mi nad życie, chęty abrożyć kłótnis!
 Wie doś - sprzymiając iawnie, a zdradzając skrycie,
 Chęty iertnie, aby Henryka, dla mnie strawić życie?
 Nędxna!.. jak go mam w zgubne wyprowadzać szramki?
 Czy mordercy są udziałem nacyntulsey kochanki?
 Wiesz ci myśel ty obintnia, że ty, że wadychania!
 widziałam szlachetnego Mto dricica wabania,
 widziałam ięp mitoi - rozpacz - i nie winności,
 widziałam, iak mitoi aleyta powimoei!
 Kdradzony! pobiejd dla mnie szawiać boje krowane,
 pobiejd dla mnie posurżui Cyrykang, i Dawę!
 pobiejd za nim!.. o zdrady otwinię,
 Cyse!.. przebaw, rozpacz, bo nie wiem, co iryżnie!
 Grayan.

Stoy! niebadyra! pochamny niewerżne rozpacz,
 lub krowię swoją kret stepy mitoi czanę!
praxeda

Przededa

Oyie! mitoi, i cuota, nie honisz si w grobie,
Dobre, odbierz mi xycie, ktorem wima sobie!
Kgoni moy, kwoim zaradzkom, wieling nada skryboku,
A iedli nie puxer brianu, wixyni to puxer li bxi!
So jedno dobro, puxer wie dariatani swych xawitoai
swote umoziei, niz paturci, na adordronu mitoi!
Oxung dxi Ter force; sobie xidnau tryumf blixi,
Puxer wie skutecznicyai bydy twe poizai;
Uderz w to serce, ktore hochai si osmiela,
I twejo, i bycianny twej nie puxyiaisela,
Uderz!.. o so pieri moja! tu si mitoi wzmogta,
Kabi' foras, ktora byci xgubii mogta

graeyan (na stronie)

pogrozi, widze wielkicy nie astratki duxy,
Daley, moie ja xat moy, i lot xiomkow wawuxy!
(: do Przededy.)

Mspokoy si przededa! z nie wixesnyam rapadem,
wiedy, ze ty to statoci twej doswinderiji chwidem,
Dowiodtas, xis kowi godny, io w twych xytach pty nie!
nie lehay di iuz wixey... Twoy Henryki nie xginie!
On po smierci Hekmana, twych xiomkow ocalsi,
On twoje xidna oaxigaiu, i nasze ustalsi!
O wrazechkicem, wi styzata, xachonay mitey, nie,
I bede postucana Oyem, na harde skimienie,
w mawiaj w Henryka boje, ierli si osmieli,
I Hekmanstwo, i swizene z przededa podzieli,
Oydy, wixey puxeromicyay, bydy od xid mniy ptocha
hochay

Kochaj tak swego Ojca, jak on cibie kocha !
(siostra i z, i odchodzi.)

Siema III

Przedada (sama i)

Jakie dzieła w tej chwili jest natury wtadra !
Jedno siemienie Ojca, mój smutek ostadra,
Coś wiecha uniesiona, nitożis zapęchem
Czuję się było zbrodnia, a przynajmniej będzem !
Czuję się iestem focha !.. powinnosi strabaliwa,
Winnowolnie się w dżitaj strapioney dżyna !..
Jakie mnie mate tyka rodu męje chwata,
Jaki bym ^{uważa} ~~nie~~ Ojca odkarżai zdotata,
Upożona nitożis, myslatam sie godnie,
Nedżna !.. w rozpaży zbrodnia, chis atam katożei zbrodnij
Hen rylu !.. trudną dla mnie toż przeknawijet droż !..
Wie moży ci ocalić - ale umrzyć moży !..
(Dobrywa saby te.)

Jy zedano ! ty moich ulituy się jżiżi
Wyroży mnie z tyłu niekajzi, i tyłu udrżiżi !
Jakież kawiżne bosstwo losem moim wtada,
Kżyż, zbradzi kochanka, lub Ojca wypad !..
Przeknawienie wskarżie dla mnie droż inna,
Wie moży żyć bez skazy ; też umrzć nie winna !
Wiewinna !.. jakaz wyżiż wstrzymuisz mnie wtadra ?
Czemur odważny kamylet, staba ożha zbradza !
Kż dżi wiernana dotyż, puzenika mnie zbrożga ?
Wolnoż iest ludziom niżwiżi, najwiżiży dar Boga ?
Wolnoż, szukajż algi w przedczarowym zgonie,
Uabrajai puziż w sobie samoboyone dżenie ?
Jakaz mnie mysl do tego zuniaru przyniwodzi,
preż, niekajżne zedano !.. preż - Henryk nadchodzi !..

Scena IV.
Henryk - Praxeda

Henryk.

po tylu latach, pednych udręczeniach, i ~~starożytności~~,
po młodości w nadziejach... nadziei bez skutku,
kiedy twój widok moim miał stędnąć śródole,
Gremiu, samkeit na twoim malusię się ciele?
mamke więcej hochaję, mnięj dais bydy hochanym,
Gremiu, zwycięzcy do kota wrokiem obczanym?

Praxeda

Henryku! uiechaj siebie nie drwi ta zmiara,
gam foika Hospodara - tyś Synem Hefuana!

Henryk.

Gremiu, tam zwycięzcy, jak, górnymy ręce wzięli,
nie imie, ale serce ludzie z ludami drzebi,
zdanie do w całym świecie obradza się z wiekiem,
Do wszędzie prawda prawda, i i otwierch otwierchem.

Praxeda.

wszystko stracone! prośna nadzieję się poim,
piętny bytes polalim, mnię, hochanchem moim!

Henryk.

Chłubo tworego rodu! pteci twojey naszięcie!
Tobiem winim ma cnotę, łobie oddam ręce,
wien, mi, i wielbię rękem, i drzewi się mstał
Ke pod obcem inniemem, polska chowaty duszy,
w uzięciach tak powiętych, nigdy się nie koniecię
Im się lepiej poznaię, tym uę wydey cenę!

Praxeda

Los nam przewiia każ drożi: grozi buwia sroga!
powiue się statui, dawniey duszy mey tak droga!...

Henryk

Henryk.

Kadna burza, grom iaden, duszy nie zachwieje,
siedy na gruzach swiezca, blyskajac nad sieje!

Przedda.

promakiaty, urpulsne nuchy, pro imeni zapaty,
w odmęcie, niechajaci, wszytkie nad sieje monaty!

Henryk

Pani! postuchaj chwytę: niewiesty, co sie z lato,
lub ciebie wyrodz moia, lub polegna z chwata;
Drit w boiu krwi, powimozie wojskaucha odanaię,
fayz ni nie wiezy, przedda

wiem wyzalko... kim bolewnicy ptaczę!

Henryk.

Co? gdy spietny do boju w tak swietly potrebic!
gdy mam abawii by wyrone, i porzyskai ciebie,
gdy mi takiego swiazca z adrosu swiat coty,
fremuz, by Fay przedda, nad iatem bydy miaty?
Twoy Oycie juz, xamata, by wyday wyroki,
faym godriem drit porzyskai zaszaję tak wydolni?
potem, niech wszytkie tu mnie xwotę, sie orzke,
Miech xobu twizom ziemi dziejne stana, mgre,
wi blash nieczion, w widok gwoloweyu kota
Xbroynego swojaj, farwiz, xas, xraszaję nie x dula!
Kaden rycezy w chlubniysze nie wstępowad iz raki,
Xping dla polski - lub sie dobiję hoch anki!
Tak! lub spedię ryceznia i nad sieie cote,
lub xato marne ryce, wiecing xyskam chwata!

w obu tych razach, swiat mi tosu poradzosci;
Ktoz wiez, czy twych przyrzeka? Kto celem kitozi?
Praxeda

Gy!

Henryk

Co! chiesz, umiz umierci, w niestaci, slivych wiedzci,
Czyli z wyzicia Turhom swym mgiem wiez, dzie?
Mow, powiedz, wyday wyrok, stwierdz radoz, lub strasz,
Praxeda

J mowic mi nie wolno - i mi tezei nie mogz,
Dwa naywyzsze wzgienia, drzecz, dusze, moiz,
Lez, i etere czas... probiezn... ten rapoz rozbroz...
Henryk.

Wskazyway sie! w nowa, puzepai swa mowa umiz w troz,
Ladam sie i widokow, i puzecini bez bysica,
Jakiy wzgienia twoje obarizty dusze,
Gdziez miz twoich naradzai!... Gdzie twoie katuske?
Dzielisz li nowa, mizoz, puzemiot icy umieniwszy,
Ktoz ten drugi? a moze odemnie dzuzgoliwsky,
Nie wachay sie: wini na miz spozycenia Tarkansu,
J potwiroz, woz, bych, lub umiz, rzub na zamoz.

Scena V.

Gracyan - Praxeda - Henryk.

Gracyan.

Co! Henryk! Syn melmana? i kobilez, czas braci,
wsedy go wyzora dawca, i nadziera braci,
J ty zozko naywizsza - mnozycz trochi moze,
Czyli li Trami, puzerza wobrajci na boze?
Gremuz

Skennij awtoriję wgananie, pizek skromności niewięznej,
 fatalskiej w sercu hochanika rang tak bolesnej,
 Kochanek go - życie swoje za niego byś dala,
 Swoim kochani! na ciebie jego optymie chwata!
 pizek, że wgananie swoje nie zmniejszy się w dajęci,
 wyakcie kwiżajia Turkow, godzien swojej ręki!...

Henryk

Skwierdz, Pani wola była, atugie kójce riste,
 pizechyl na moję stronę sercecia mego szaty!...

Gracyan

Wersak, gdy nam w boju nieba rabytę na tashawere,
 Rednięty, konę Henryka.

praxeda (z wachaniem się)
 Jęgo będa, kaweze!...

Gracyan

Styradeś! spierz, i duiatani twoich nie odwlehay,
 Jęgu oddal praxedo!...

praxeda

(w najwyższym unieriumiu) otuchay! dxyi! wischay!
 som wysiehta Henryku! pizek mitorii, pizek lotorii!
 Opornay! pizebog! pizek huij serca mego skrytoii!
 Wpaly, rozpaczajacy - iuj widre nie skety!
 Grozkie dwojey gowie, mielke - i' ardyteky...
 nie pornaiety... na proins kwoy się unyad sili,
 More niewinnie, sero duię spedwidam w tej chwili!...

Scena II

Henryk - Gracyan

Gracyan

Pasty Henryku! jak wola, jak mitorii prawdziowa,

W sercu wraży brzośdy razem się odrywa!
Ledwo, co objawia duszy swej żęczenia,
Płódnieje... dzy... rozpała... waha się, i zmieni!
Sita i se... potrzeba aleja potrzebie,
Chce swej skwały, i razem tepla się o siebie,
W rozpały się ga mary w powietrzu niekwa
widri się, i kelara, i smierci by się,
przeuika pmyatosa krowa, puzarda nadricy,
Takieus się hoboty, co dochai umieja!...
fratou ich, takwo ludai ni kademnych wyizka
leiz nigdy nie zachwieje onolliwego mugia!...
Ty wiesz, niestrawion niczem, symu bohatera!
Ze kto xpi nie na wolwie, nigdy nie amiera
A gdy kwoy cywie mchiem schy lowy ku zi...
Pohaj swiatu, nie godzi u sego noie imie!
Ze na swem ciele, chlubac nie swie dny waw rany,
Ze a odwaruyeh cyew, drictne ida syuy!
Tak; gdy ciebie, kwycie stwa, w byamfie pmywiody
Prasada kwylh potwizien, i bliza kwylh nagrody!

Scena VII

Henryk (sam.)

Forem styzgat! adumisty! nie pewnoai doczajca,
Oz od metu nieruzgaj, w nowe nirozajeni muly abryca!
Przemur, się tak wadata, prasada hochana?
Co amara, icy pogroaki, icy gwatlowaa zymiana?
I kwic, iessene w muij myali saby loby, i miedze,
Ktoz kmażenia nie pennyeh wyozow dwieciże?
Kwidz chwita narwatnoai, nowe niemie budy,
Dwicz gromy... dzy zicenia... i niebo się chumy!
niezpana

Niekmaną duszę moją, siłga mój obawa,
 w groźnej postaci, przystąpił objawia się krwawa!
 Trudną drogą do wieszania, nieba mnie wskazywał,
 Lecz niema cnot bez walki, a bez nieustraszi chwaty!
 Nie w przedziwnym, w świątyni rucy się zachwaje,
 Lub się samą dobieje: lub krew ma, parę jej!
 Może świat obrodzić, na wiec zamiary obrotom,
 Do wielkim jest iż rarem, wielkie nozic imie,
 Wepiważe dla wiatości, daby rozkaz bronu,
 może nie wiemie polski, natchyć do rgonu,
 Nie! próżno moją duszę rami przystąpi krwawa,
 Choćby potcha upadła... roklamie się stawa!..

AKT IV. Scena I.

Końskiowski - Kalsinowski.

Kalsinowski.

Próż w agrarybiatym wieku, i bory duszy hardy,
 Piedyś pomieszczenia, niewie do parcia i pogardy?
 Okońskie dzieje - obawiaż, srecy przedhom otęgi
 Lwizły wieki chwaty, cnoty, i zastęgi!

Końskiowski

Stawa przedhom, jest tylko prawcy dany iwinem,
 Gdy daby w twórcich wielkim srecy i si imieniem,
 próżna twój chępliwosci - liche to zastęgi.
 Gaj a my elu em Tarnowakrygo, tgerisz durny kmitly!

Kalsinowski

Cożes zdrasat? lub wiekiemże wiktke iwie kwoje?
 Jam w twórcas sturys w radzie; gdyś ty stawiat boje -
 Tyś kewnaszy, boonid kramu - jam go wewnaszy uspiem,
 Tyś w bojach, Ty wyciehad - a jam ty oicrat!..

Koſtiewski

Wstrzymaj się! potak wszędzie wieniec chwaty zbiera,
I wiedy hardych gromi - dąbylek Fry ociera!..

Kalinowski

Jaś zwyciężad dla Dawy - jam ryś dla Cyryny!

Koſtiewski

Spazyl' moich pomni ków? policz, moie bliźny,

Kalinowski

Jam imie moie wstawid za Dnieprem, i Drużyną,
Jam byd...

Koſtiewski

Gdzieś byd, gdyś niemów gromid pod Bzycyną?
Gdyś Sawelow, i Salarow, ruiost dity Abrynie!
I w całym świecie szable, polskie wzniost imie.
Gdzieś byd - i takim kęs się, w ow czas wstawid oymem
Kiedym panisztuż, bitwy - wygrat pod Wluzynem?
Wiedym wrellnie Stolcie potygnęto pańskora,
Pryy wuist do wyrucania królowi pod danielstun?
Kiedym niechkażone Gavy, na damiar mey stawy
W tryumfie przyprowadnist z mochwą do Wawrzany?
Leż doń, wyryget, sam w czasie od osi do osi,
Stawa tryumfy potakist rycezoń rozgłosi,
I nie mysl, bym się chępniję, szedł w twoje koleje,
Czynow mych nie wylieżam - wylież je dzieje!
I nich nauczył się wunthi, wiać wieniec Dawy,
Jak myślei, i iak duiat se wniem potak prawy!
Iz stuchaj, i swoi ocij na oyrany doly,
W niej uyrzyż...

Kalinowski

Stoj kłetmanie, pednij króla wstę,
wszak ten naród z wierności królom zawsze stępnij,

król

Król żąda: byś dnie walny, xuyuzny, lub zingny!
Miał być dton' owaridrai dowaridionych grobow ..

Koſhiwalsi

Kasidy polak za króla xuyie oddai go toiu.
Lejz aby xyszai prawa do podobnych plonow,
Tneba iniei nystwo Szembrych - dobroci fajellonow!

Kalinowalsi

Stuchay wynioaty starwie! Króla Awejo wola
Lub przestah bydz, Hetmanem - lub pedis wolę króla!
Wachanie twie siuga kara obelnywa,

Przym naleza - król kare, i byczyms waywa,

O to rokkak, doryi .. dzytay - wypedunq go dziele (odduu prmu)

Koſhiwalsi

O pnie nuiz - niech lej w tlemie tych niestrasie nemyle,
Wiek na mystu w tym waz, dzie ze abrodnia nie przyzna,
Pro drogi mi król polski, droga i byczyms!

Scena II

Koſhiwalsi (sam.)
(dzyta.)

1) Udezy na nieprzyaciol, isli niechcoty razem,

1) mato senie przyarmi, i gar dnie rokkazem;

1) miesmscy sz dturey wachai w byczymsy potrzebie,

- 1) Dzytaty! lub pomwol dzytaty wuzniemyxym od ciebie!

1) pommy, ze isli dturey twai by driesz w rozymie,

1) gtony mi smwig zeto odpowiety na deymie!

(mowi z zapatem.)

(xemu xemu w posrod bojeru gtony wie potoryd,
wperod! niestrasie tej hanby, tej smomoty doryd!
O jak brennie lat dtegiel adzira istowiska!

Kabda chwila ist rozenem, ktora xgon przewleka!
widzi; jak xgora, xawile, i niestrasie potoga!

Nachylonego wiekiem wokoło dożyga,
 Gdzie król stugoleknie zastęgi nagrażda?
 Ojada! gdzie w ślaby m rękę iść najwyższą władzę!
 On, com mu wiernie radził, com go meginie bronił,
 Już się do podstępów obelży porceiw unieży naklonił!
 Ale, pobim w tej stoni orga drwignęj zolony,
 Odeprę weryethie cioty - lub polegnę walny!
 Wdziadłem puez pot wiełku rąk sważcia, i chwaty,
 Jak nieba weryethie dobra na dui moje staty,
 A po zwycięstwach tyłu, nicozę, starze staby,
 W gasnącym schyłku życia iści janie powaby,
 Wszak, kto z chluby dopetni zawołu cytoniska,
 Smierci iest idynew dobrem, co go iestwri izyka!
 Scena III^{ca}

Koniecpolski - Kottkiewski.

Kottkiewski.
 Wrocił się kalinowski, mam li wieści wieści?
 Stwierdził się obawy - umozicy baterii?
 Czyli tygnunt stacion quinem nie dotygnym?
 Ciec rigahri samonta dwie narodem potęknym?
 Cieb my umiemia stuchaję pochlebion bez exota
 że w mitoi na potensie przewyższyć się zolota?
 Coż nie pomny dzień twóich, rad, i usług wielu,
 Smiały się... mwin - odpowiadę!
 Kottkiewski.

Czytaj przyjacielu!
 Król rad mych nie przyjmie, stwierdza wyrok krwawy,
 I onie nam groźbę drzy, wkarzując do starych...
 Koniecpolski

O tygro! skory ledwo moy umyjet docięka
 Gajge

Jakże chciał mało ceni wielkiego sztonieha!

[wpatrując się w pismo.]

Polak gardzi groźbami; nie ulega dumie,
na wolnej rozdrożn ziemi, wolności ceni umie
niekto bywają bytający... nie nawiądy panów,
Szamie dobytek szwów... lecz mierna tyranów!

[nadzierając pismo, i wycia.]

wodzu! niech wybita remota xwiewadre odpowie,
wnet w te miysia przybyde, Turccy postonie,
wnet Suttan kądai będzie przyiazni, lub boju,
Obierz pierwsze - i podpisz warunki pokoju!
fryz szczyt ludow, obie podbijaj narody,
nie ustaliny w domu szczyt, i smobody,
wroc na Dnieth, i tym szynem naucej swiat rozwiniony,
jak w potencie wielkich ludzi wiemy ceni krowy!
niech następną szynem, maiz to na waga, dnie
te gorie się unacznie szew, tam i Brubut będzie!..

Końskiowski

Jakże daska myśł szysz w zapalicywey mowie?
Jakie mało u siebie maiz sziz szwowie?
Szyn nacz nad uszytanie w szwie powabucyary szony,
niekto szwie szwiz szatnych szonachon szwony!
szemuz w szotkiwey dazzy, ta myśł szwogodriwa?
szem, usta szizie szczy z hanibę sziz szyma!
Sziz bys nadzicie szotki - sziz bys szwila szwadzi?

Koniec polski

sziz i Brubut byt szwacz, gdy szwana szwadzi?

Końskiowski

szemuz w dritim szpale szwoja myśł szizpyta,
sz szymianom przywiozła remota szwiz szizpyta,
wnet szwizali między sobą, o szym szwogodri
z morderstwa do morderstwa - sz szwodzi, do szwodzi!

w krocie wybuchta stronniczkę wsiektu" nie wstrzymawsz
Sze tyranów powstato z idnego tyrana!

O zale! o rozpawie! o stroje męzjarwie!

nikt by podobney myśli nie wyniekt bez harmie,
Także mylne nadzieje pokładatem w tobie!

O krewny chwily wyrody, nie polegdem w grobie...
Koniepotzbi

poprzyzgam Ci wodra! sto kroci przedrey zginę,
Nizeli swoje rady i wrozy pomozę!
w gwadłownem uniektieniu!.. w rozpawie bez granie,
widziadem twę obracę, i wryskiem niat za nie!
(: podnoszę roztę.)

Oto jest roztę, którym xniwarę w zapędzie,
obyto bylo prawdy, że ja iertem w będzę...
wybacz Ojcie!.. i wryskę w głębi mego serca,
Jmym głozem przemawia podstępny mordera!
Ja miotan obawami, i przytęsię ko wawę,
wzrytko, by się ocali, smiaTem narwali zdawa!
Swiadek syumfow, kwotek xwyzętku tyli swiadek,
wiem, że upadek potęki, bychric krowy upadek,
Bez srodkow, bez nadziei, wojowai nie radę!

Końkiewski

O syodkach pomowiemy - nadzieja w odwadze!

Scena IV

Henryk - Koniepotzbi - Końkiewski:

/: w czasie tej sceny, stęchai zęiekt, i
odgłosy bitwy! /

Henryk

Stenych.

Duzi! czy stary, jak zgieth, jak wyzawa ryetny,
 Obiecyany oboz cety, w twym domu di smety,
 poset Surocki przybył, iż daige rozmowy,
 Swierdzi, że i do zgody, i boja gotowy.
 Kalinowski rozsiwa powierci su chwale,
 Jakoby ty o dawney zapomniał chwałę,
 że sie wachais, powinym nabyłony wickiem,
 K pogromey ludow, adabym zostadł cytowickiem,
 że gły król rozharuie; i proci upokreynie,
 Jerli driatai niebydrichy - wladę ci oduynie.
 Nie dośi - grebiog w niepanuie, tyumfy, i blōny,
 w krotce ciebie ogłosi, za adnyog byengruy.
 Jereli mu raz, nydrie hardoi nie wstawiana,
 W oż di obroi nazytozi, i wladę Metmana?
 Jazy chisadem to zuchwalstwo postromie ijetajem,
 Jazy mi oreji wytraid Monarchy roharajem.
 Spierky kutay, i blagam, strwo jon takim iryem,
 Nie kazy mi ai rumienii, ziem twoin iest synem!...

Lothiewski.

Myradet koniepotaki! Ktoś da wiary kemu?
 Kiomch kiomkom, brat bratu, swoy zagryza swemu,
 Matkiety, drichy tyumfow, i niernakrepi kawody,
 Jak niernad, kawii, duma, obata narody!
 Kilku moimych, kawichnen, i mordow puryerne,
 Ma kilku abimych, ludu, ni skazy ai, i gina!
 Jak, niernaz boy, w wjetli choynie nowiz zramienid,
 fo miarka w gruzy, krawe w partynie kawienid.

C.

Je ludzi przeciwno ludom sbroi'd w ziemskij sroawny,
Byd' tyko nielka morinych narigdzjem, i sprawy!
Koniec potłki

tylos swoj, mozy i prawdy, wsty dui wiecie razem.
Hennyk.

Kos' godzien byi Hetmanem, dowiedziety zetazem,
Upokonyty, potwarion starciem nowej Chwały
Naukowyi swojch następiow.

Ko' Fhiewelski

Stoyi saramykaty!
Czyj po mnie chce wola wiebios nie s'tagana,
By mi syn pury po mi nad powimosci Hetmana?
Kbalnia swoja forsiwozi! Audo wiek mitodrieniety
Wyformator, i rozmaga w pnedziurizicich wiewozij!
Hennyk.

Ktoz by prozj wiebiem ~~z~~ mglyd na wiek w swoim zycie,
Nie trzeba tam lat bi'iny, dzie swoia krew plynie,
Juz wiejedna ma dakielnozi powiadazyta bitwa,
Juz widziata uwoy Orzi, i polaha, i Litwa,
Juz i ty mieraz, dziei' mych dosnadi' w potoz, ebie,
I orzako idzmy muie, godne byly wiebiu!
Wybawj' bycke! ierkeri iras ubiecy od tej zgrozy,
Wderzmy na poblisko terzge obory,
A niezaj' konieczy dtoniz, duwaz w bojach s'tatj!
Ka wstydzieny potwarow, lub poleziem x Janatj!
Koniec potłki

Kuniepolbiti

Moja rada, wroci za Dniestr, ponies' rem ete krowawa,
 na tyk, ktorzy ci w domu smia grozi' niezdawa,
 wodzu! li czyz konyci wojennego trudu,
 krot dzieniy berto krajn, by masz serca ludu!
 faly narid za swoj; cato ci sie wybrosi!

Kotliwalski

Nie... podlegai do biustu, wolnym nie przystoi,
 wie smiat, ze silni nieplowem, enota, i hanorem,
 mogli bysiny ston, dnielnym rakrowozie oporem,
 Lez idze w bywin stady, pokaziny dris dumie,
 Ke kto kwiziziao nawykt, ten i uledy umie!...

Scena V.

Gracyan - i poprzedzajacy.

Gracyan.

Metmanie! spiesz do wiersi - praw wie dawna doby,
 sam skinder straza przybyl, i shie mo'wie' a toby!
 Juz on umial wiersi powiazci, ze sie walzyc boim,
 Po a pogardy, pogada po obozie twoin? -

Kotliwalski.

Niesk wnydris, niesk mu wyzethi e wyztydaz honory
 I w borach, cieti dla poston wirumy chowal d'wory,
 Lez iekli dumny w groz'bach, stawi krotki harde,
 Oddam dumę radumę!... i wazardy na wazardy!...

Scena VI.

Kotliwalski - Kuniepolbiti - Henryk.

Kotliwalski

Na wyzplywcy los dzieniy unosi sie szali,

Jaka nadzieja polski w ostym naszym stali,
Duszy, nowy dwa spraczone nieofajz widoki,
Srodno mi wuz piartowai stopien' tak wysoki!
Jedra nieregody, serca spodaiom how rozd waja,
Mozesz was roinnu' x dani: gdy was enota spaja?
Burze x rodzinacy wsemi niota, gromy wuzce,
Kamoyshiez wuz niema! Glinshich iest ty zige!
I w tey to sumtkney dobie, w tey niestarymuy doli,
Wy bynie wiezgi nieli, w nimu' drit tak boli?
Czyei po miu dry wanni roinnicy nie ktadye,
Kiedysie rowni w muzakwie, bazyie zgodni w radie!
Obawie wick intodrienny wstawi li ogzem,
W tobie krew moja plynie, ty's mey cochi myzem!
Swiat na was sworcid ocy; odswadzi, i zgodni,
Ogadnie kachiez swigala, kachiez stawy godni,
Ja nieregity, i dumny polaka imieniem,
Nigdy dii wie poniny x moty, i sumieniem!
Mig dry kwotem i potakz przychodai unierai!
Latwiey tyne oalii, tey stlubicy unierai?
Po coz sie drwozgi swieroz, przyiaiele moi,
Swolnym kidiom w niestarym rospali, wie purystoi!
O ty Sacherben! co'i wstawit Protidawa namiz!
Gdy wieckny wryt pomnik na kielasney branie,
Joz chwali't puzer tyay wicki w polshiy stgerat itoni,
Wyrwiy, i drit ten narod a naybun, ciwery kani!
Pooy puzannary swycizstwo, nie li'ibie tey inoie,
Jeden wolny pobowa niewolniczoj krowie!

Chuzeré

Smierci na kraj powinnosci kazdego stworzcha,
 Chlubny tam zgon, gwie w zgonie wielkie kycie zcha,
 Choć polegniem, nie bydnem w prawnym honu pamieci,
 Kardy polak w swem sercu pomnik nam pozwiaci.

W } Za krwi naszej wyidnie rzyez w tądajszu krajem
 } So laury z pu nad Dzierzku wzhydzi nad Dumajem,
 } Ze kosci po sta teiech murzielow u tworzy
 } So w obronie niewdzięcznych, hawdych upskostaj?

Scena VII

Skinder Baza, Grayan - Kalinowski, Kofkiewski,
 Koniepotcki, Henryk.
 Skinder Baza.

Sk Stan mój, w tądzu swiata, Król, i Stan nad paucy,
 Jemcz, me uska podrawia dumne Chrzescianny.
 Miosz pokoy, lub wojny - wybieray mie zwto, czy nie,
 w hrobie cie wielka zgoda, lub hrwawy byj poczui,
 Mow: smiad ie bys a ty garstki mejine Pawi'czto?
 Spwyczy! Kysie cie smierci do sigga woko!
 Widziay Tatarow, Turkow, i Bulgarow razem,
 Tyle ci ludow iednym razem za zelakem!
 Jesli chety z klaby drierzy stopien tak dwoboyny,
 poliej ich, nim dazy w gork pokoin, lub wojny,
 poliej!... wyruguy z serca nadzieje swodniche.

Kofkiewski

piercwy na nich uderzy - a potem poliej!..
 Skinder Baza

Za hardoi nie wstany man, rowna swy odwadny,
 Im ci blizy poznaj - tem ci szerszy radny.

Swiat nasz twoje wielki znać uż narody!
Leci pomni, iak dy slichie woienne zowody!
Chiesli nad grobem sigai sa ty stany marne
Chiesli ryzni, iak ryzni w tady tam pod Warnaj.

Ko Pchiewski

Smienha dures moiz ryon tejo ryceza,
Leci ten ryon, popredisto samanie pragniewza,
Dvoj mylney pobozniewi ukawa kamizary,
I grom, w nim smierci radat, pomci iaj nie winny,
Radna podobna plama, mych basiatni nie mize,
I Arzym do boiu wrywa, i krot walicy kaze,
Juny stan mezy, moicy towamyary sprawie,
W ow czas pobozny sut ten rzydy iebad prawie,
Duis dumny, wiodec stumem rozhuksang bridi,
Na wolnych ludri iaznie psta nie wolniwe,
Provia idany bitoi: nie doydrie muiz Arwoz,
Bede walicy sa wiaz, Cyenyang, i Boga...

Skinder Praga.

Jakie daby iest Bog wazy, by cstonicha dlorie
Wzbrajaty sie w bojach na tejo obronie?
Joz Bog chaketsan, ktory ziem, i niebios dotyka,
Potrzebuie li biego wyslania smierkelniha?
Izgi wy Bogiem szdricie hardzo kapdama,
Przed ktorym wrywy w Arzymie szprawie kotana?
Wiedzy - ke tym rednym bojem cate Chmesians swo,
Nienimie wshakaj moizy na wierzne podchans swo?
Puzenih muiz ta dota, ktora ciebie ozeka,

Do w przeciwniku cenig wielkiego Otonwicha!
 Sam przybytem w te miejsce, chce abawi to sigre,
 Na latoro wlasne kromki nark, puily skroyie!
 Fry w swierosci chgi moig przy miety, sig w obudzie,
 przyznasz, ze i w laryi knayduig si hidzie!
 Jetracie moina odwrocie, Ayloty, i noze,
 Jetracie iras... Jetracie Subtan prebtajai sig moze,
 Nic oserydrayie w hotdrie darow, i harawny,
 Moie widrage pokory... pokornym prebtajig.

KoFisiewski.

Jegoz pomnie chie Anoja litow i nie stychana,
 Bym wolny, pured Syranem ugi nał Kotana,
 wiekmaty ty hidai wolnych - wiekmaty Selka Syrana,
 Wiedy manz smiety namawiai do sudobuyek signoia.
 Wiedy - uselk spadiet puat toba, przyerto sig austona,
 potak wprawd, nim alegnie, ty sig rary ekona...
 jez ze krowie lirigie niewolniczey driciny,
 Gdnie wolni waligyi idy - tam sig chuz nie lirig!
 Kamiet swoiemu spami wyrok nie cofniouy,
 Nielh uderza - lub uselk sig spietry do obrony!
 Kamiet chie wie izdanych darow, lub harawny,
 wnel huk spigow utyeny; wnel miere obacig.
 Ty irli chiez bym powraig skamnek dla ciebig,
 porini litosi, a myotwa duchoway w polnecie!
 Biedz, hord Arxatychich harig, i ozdoby,
 spiety sig, na polu chwaty, abawig sig z Goby!

Scena VIII

Scena XIII

Koźmiowski - Kalinowski - Henryk.

Gracyan - Koniecpolski

Koźmiowski.

Henryk: "Sic wódzowie? odpowiedz, Henryku?"

Koniecpolski

Wzane nam twoje mełwo, cnota twoja wzane!
Ale iż, kdiatai kdotary, stepionem zelazem,
Gdy i oby, i swoi, kagrawai, razem?
Kdrady, scigai, cnoty - kdracy, sz, przy sobie,
Kawiaci, lrbig, wraz, z potah, waznie uprzyi w grobie,
Ja Ci, rady, i biory, na swiadectwo wiba!

Koźmiowski

Nie... nie przytoi radai - gdzie driatai potrzeba,
Lamiat ston spoi umoi, podniemy orze!
Wielk, gto, kazy, do boju, dziełne zwota meje!
Siensianzhi napred, skurny, przyputio, wiodniye,
W tem, uderzy, Radziwit, i dwa, Chodhienizy,
Lewe, skrytke, z sapie, by, Szachienizy, wielki, bydzie,
Ja dowodze, prawemu, pierwszym, by, w szedzie!
Koniecpolski, z mym, synem, by, wie, od, kapi,
I iereli, poteguz - godnie, unie, kasta, piz,
Gracyan, z Kalinowskim - z odwodow, wesz,
Skoro, my, uderzymy - z nami, puzpietka,
Oto, iert, wola, swia... wielk, araz, w ten, mierz,
Kady, z wodzom, skozowne, rozharu, odbierze,
Wielk, kady, potah, stawy, prawosi, nad, ryce,
Spieracie, za, unia - a w szedzie, unie, pierwszym, uprzyde!

Scena XIV

Scena IX

Gruyan - Kalinowelski.

Gruyan.

Kbliżaj się więc i wuj chwila, tak dawno iadama,
 Ty ośmiśdz, prześwieta - ja porzecz, sama,
 podajmy sobie stonie! jeden cel nas obu,
 Proś tak nam nie narwiślny wiżaj aż do grobu!
 Krew, ktorey ani Wieniec, ani potnoc ceta
 puzer pod wicchu urstawnych boieru nie puzelata,
 my puzelam, szlachetny, raniszcz, wiedzeni,
 wnet bystre waty Duzestru, krew i ch zarumieni!..
 Wnet se pot bogi ludu, bez ordob, i zity,
 skerwice nachote pohrycz, mogity!
 w nairyniu losow ludzkich, szewicie miory, kwanadnie,
 co z kąd, nie hilla lamhow od polski od padwie?
 Ke pole to, zostanie trupami zastanem,
 fori, ze tak licha strazy, ty bedriest, hetmanem!..

Kalinowelski.

Stoy! nier nacz, ty umiz do boie: nigdy mysl tak podta,
 Do tego by polaka kroku nie przywodta,
 godniyszno umiz, umiz, gorecz w mey duszay,
 patoy! w sumieniu iest prehto mey jaru, i katarkay!..
 Nie chciwoi dostoiensetwa, blasku, i butaway,
 puzer, moie nrba Womhom uicrie puzish kocraway,
 nie... szlachetnyszno cele kroki moie wiodey!
 Wicwori adwad mych podniacz! Praxedo nagrodz!
 O gdyby byta z hoyney przyrodzenia szki,
 umiyszno wicista praxedo, i cnody, i wdriestki,
 gdyby Henryk nie kochat iey z umiyszem szakiem,
 Jemiere bym i ja moie, dobym byd polakiem!..

Гриван.

Се niewcielne zgrzynoty, pradedu ukhoi,
Katośi rownie dxiśi tobie, iah i muiśi przyktoi,
ponniui, kie ierli dopniem celówi naterkicie,
potrafiemy pny blazhu, wieczne zychai zychie!
Jetti rai w nuzstwie ugdama nashwieje nas smota,
Grehaiz nar kaydany, kaha, i sromota!
Stuchay! gdy Helman dobry nadziej, wiedziony
Cheime stawy w gtaf Turkow zapusis zagonny,
My, zaniat dai um odsielij, i bronij go zblizha,
Spichanie za Dniwku cofniemy narre stanowsha!
Jozmy!.. kto byle adriatad, ten i resatę krobi,
Katośi w každy m zaniame, wielkie andre zdośi!

Akt V^{ty} Scena I^{ca}

(: Jestu wystawia noc, w ozaric key sieny, stychai
ciagle zychai, wiazaw - stychai rycize spizic, i wi-
dai nie hiedy wiknare swiatta, i blyskawice.)

Pradedu (: sama :)

Juz cienie gtu chey nocy, dxiemne swiatta uieaidz,
a jerrake dziate hukiz, i rerrake ognię blykiz,
Grom udezza pu gromie - dny ziemia zbroczona,
w idney chwili, tysizce roinych ludoi kona,
fatuwick w ezaloney zem sile, struzniczey odzwierzja,
w pierśi niernauz, z rycerzky usiechtowiz udezza,
Lejz sji kwni potaki! a ludzie zduzizjali,
w nowych mordach wieczny dreg otowiu, i stali!
Woyna karne narady za Unnarchow abrodnie
Dla wzykuy stawy stum ludzi umiwa swobodnie! Dla

Dla niej z hantą cytowicką, dla niej z hantą owiata,
 bliźni gębi bliźnię, brat najbliża brata!
 Górz, to! jakież grom nowy ma, duszę porwiska?
 Nowe grom ten uderzył w drugiego Henryka!
 Czemuż się iść nie walcem, nie wzięcie dai wiary
 mam li wchać, aż wysię sławę datta, i mary?
 Aż kimże wyję, zwłohi, kromię skreptę, zbrojęne,
 z iedne sejązice zbrodnie ulajone,
 We!.. podięne, bez zwłohi - walcymam kromawe boje,
 kdrady dyca odhoyis!.. wydam zbrodnie swie!
 a jezdli przybywamy, upięz zgon Henryka,
 w ow czas w rymieie, w rozpawie, z palona, i dzika,
 Drugi się w zrod zaiadte barlaunymoru swantli,
 f. odchodzi, a odchodzący nabiera drogi Julia)

Scena II
 Przejście Julia

Julia

Stój! gdzie spiekniesz, Przedo? w szalonym rozpawie?
 Wypna szona się w hoto - smierci rozpawie wszędzie.
 Czemuż, idhary, wroch na mnie, z tem warstwemie dethiem?

Przejście

Chyż Henryka ocaki, lub zjiny z Henrykiem!
 Puszczaj!.. bżagam.. zablinaam!..

Julia

wstajmy się, nie puszczaj!

Czyż myślisz, że ty drika potamnia, tu szurg?
 że ich upięz, w rym szonę, pduczem i rozpawie,
 lub, że walocy pręstana, gdy siebie zobacz.
 nie!.. pozwuie se mysl ptocha, przyiaciotoho miła,
 moiebyś z róg Henryka ożę wytraista,
 moie twoy widok jego rozgalytoy serce,

Możeby bezbroznego dobili morderce,
Niekę cięby tak boleśnie nie poraziła wzrusianka,
Ty tylko samego łhasz, się Kochanka,
Ja dąży o wszystkie razem, co mi wieba daly,
O Cyta, brata, matka, i o rod mój cały,
porównawem z twoimi druziay trozhi moje
Sądz; ko mu większy stryżatę zagrążają boje?

Praxeda

Mnie... na mnie tylko trogic niecierpię się zlaty,
mi, nie traisz, dy wszystkie inoty, ci zostaty,
Tys twoich nie zdradziła, i swoje sumienie
Tak jest wyzste, iak słońca drugiego promienie!
Jam Henryha uwiodła! ja rod twoy zdradziłam,
Ja chce być, dobra, Łoisa, - stę Kochanką, bytam.
I chce rownie ma, drugę, wszystkie inoty, sądz,
Proę tylko wyta w drugę - ludzie z cyta sądz!

Julia

Ty! co sama w twym rodzie szlachetna, i wolna
Tybyś go zdradziła miata? tyś do rad nie zdolna!
wszystkie niezuisa duszy dla niecy byś dala
Tys go go Progu, z ludzi najwizszy Kochata,
I tyś byś go zdradziła?

Praxeda

Tak jest: ja nieśety!
Ktoś, za następnie zdrady, wyta Kobsy!
mój Cyte, ach! najskrytsze odstonę ci rany!
Z kals'nowełim papieru spisek utnowany -
Oni dris Kochanki ego, oni rod twoy zdradza,
Oni cięby wywysza, a nam smierci zdradza!

Julia

Proreog! wżem stryżata! ledwo wierdyj mogę

Dma, u.

Dzaja, poronais swoje przeklecia, i krowy,
Joz lud, co tyle nichow zwycza i stynie,
Nie awalikonny ozkiem, adradami dnis gimie,
Spietamy ... spietyamy ... pradeda ...

Scena III

Julia, pradeda, Kalinowski. —
Kalinowski

kapo'no spietytye!
Juz cele waszych min, i wy kionsty ryie.

Julia
Janko! mon! gdzie jest brat mwy, bycie, i mgi drogi,
Kalinowski

Usmierzicie pro'nerale ... juz nie zyiz
pradeda

drogi!
Gdzie jest mwy Henryk! ma nadzieja cota,
Kalinowski

Swiat um losy kardrozii - pnieyta go chwata!
Julia.

mon — odpowiedz!
Kalinowski

Co tytko wysla, pody dryki,
Wnet sej z obu stron dziele starty wojowniki,
Kotchiowski idze sladem wielnicy wcedza,
I pierwazy rozkharne, i pierwazy uderza,
I poblednicy pagoska na wrzektu paktatam,
Kardy nazy kotnicy, walinyt, i rycerzami rapatem!
Szemyt sy, boy zajady, a posmod gromow umazych,
Wnet niebios dwoia gustry iehi konajacych!
Wnet ziemiiz runnienity, umogieny krowi potoki,

Dymy narzutał bawarów, pokryty obłoki,
Kdoby ich wzruszał razem, i nieba, i piekła?
Smierci mnożyła mścicieliw - wozata kawię wsiechtła,
Widney chwili polejte kysionow sy siece,
Tu widai martwe swatki, otworie cz tonki druzce,
Tu się z pierci rycerza krew kocią obficie,
Tu kołariew przywalony, niedgoc koniary życie!
Ofiara, za ofiarą - smierci za smiercią spiechty,
W tem jahis rycerz z drubicy występnie wstęty,
Suiadem okiem pogląda na Jarmackie szęty,
Kdaci się nierównemi gardzi wojowuili!
W tym spostroga Helmana, i groźną postawę,
Sam natam mu polyciżę wypowiada krowawę,
Widruż, woto! swoiem się myslowem nie ukwaszę,
po ryciu tego mielca, poznasz Skinder Barę!
K. Szybhosia, blyskawicy wszęty się boi rągarę,
Sny kroi na sy wodę, uderzył: sny kroi był odparę,
W huncie sity, nowe mnożyły rapaty,
Oba woyska zdumiate na ten boi patrzyaty,
Kdoto się, iż dway meje, co się spolykali,
Losy narodow wazę, na ostrzu swey stali!...
W tem; jakas wyzna wtaora kołniewchisyo wspiera,
foraz dricłnicy uderza - odwarinciy uacera,
O wretacie dwojga niezem przeciwnika tona,
Skinder Baręza chwieję się... upada - i kona!
po tymfic tak wielkim dokonanym z chwataj
Juz się zwycięstwo ku nam nachylił zdawato -

Widruż

Widzą potykające szable, i pociąki
 Fur, hardy polak tryumf napowiadad blizki,
 Gdy w tym kula drzutowa, co krocie miserijta,
 Dwum pierz dwóch Helmanow smiertelnie przeryta!
 Upadli oba z chwata, i skonalu razem,
 A polska u nich byta ostatnim wyrazem!

Julia.

Przebog! omi potegli, u ty isznie rzyisty,
 Ukrytyś się w smrod boju, An się noc ukryisty
 Gwiazdy był gdy gwiazgi walcais za Olympany?

Kalinowski

Ach Panu! nierogojona, iakraz w sercu blizny,
 Wiedz, że wiedzion nierawnej mitezii zapadem,
 Porazę, równie z twym bratem mielibiadem!
 Duzza, co remoty wkata, seraz ialem ptomie,
 Kawiaci na rionhion, rionha uzbrajata dtonie!
 Gdyby nie ja, isznie by moze dway Helmanu
 A tryumfem powracali. wiernay mi o Panu!
 Brnie pichte w mey duszy! Jam ten boy doradzil,
 Ja im odsiech, niech miadtem; Jam Helmana radzil!
 Ale, iaz ubrodni nowich dopetnio ne miadny,
 Wragowie za mny, szigaz straszuta, i mny!
 Jest iakaz w duszy ludzkiej nadzwyczajna wita
 So wchki, i haburze na ubrodniczow zryta!
 Sed wom dopetnie ubrodni; sed wo z mey przyriny
 Przytepte pola, polskie zapetnity syny.
 Wnet mny, sumieniu zgroza, i hanba przeryta!

probiejęm na plac bitwy!... lecz już późno było!
Julia.

Ach Polce!... przeda

Gdzie mój Henryk? mów, co się z nim stało?
Kalinowski

Ojca swojego godziem!... ojcu równać chwycę,
wszędzie pierwszy nacierę metodą wojowników
Był chluba, był ozdoba, narodowych syhów;
nie pomny na swe życie - nie widy na rany,
Jak bohater, iak polak, walają niezachwianym.
Gdzie szepit, tam zwycięży! gdzie cięży, tam smieć rzedat,
Kdote się, że król królom suda, ię wotadat,
Kady brok, był nim wiekrym w tym boiu pomnihiem,
Nito ni się pochłubił takim puzciwnihiem,
widriatem, iak liwincui bliżnami okryty,
upadł z ongiem w ttrou, wiodriau amawicniety!
Wnet krew w ranach werbrana, przynęta potohiem,
On mualig na braci garnym i ięz okiem
I podnoszą głos słaby, w ten ostatniy dobie
Chciał serare widrić siebie, i umrzei przy tobie
Pani! Konasacę niozą tu kofusicę!

Julia

Ach! sed wo polce moga, i serwice nie wierzę!
Gdym w widney chwili razem postnadata żyte,
Kremu jem w widney z niemi nse tehta mogste?
Ty Henryka obawisz!... ja byca, i mogła
Przy serarce wyneć muraz...! (wybiega)

Scena II

Scena IV

Przedda - Henryk (mieriony od żołnierzy.)

Henryk (stałym głosem.)

Uspokoy się pani!

Niechaj ten wielki serca twoiego nie rani!
 niewiele minął życia nieba mi wyciąg;
 połóż te chwile okalchi, katruwai goręca?
 Smierci nie jest stem najwyższem, iahie umię dotyka,
 Agon niemija żadnego w świecie smierkelnika?
 Niech tych żęgaiz iędre, co zdradziłi braci,
 Smierci za lubę dycauz, wżetka srogię braci...
 Już za mgły... cętam wyrok w niebieskiej ewigęci
 Wiem; że równie umię z toba potomnoie obwinę!
 Leż przeciwnam w mey duszy postać meidy inny!
 I iahem ja niewinny - ... kalesi ty niewinna!

Przedda.

Niewinna, ... połóż ciebie siebo tu pacyta
 abym ci okropnieyşąm agon twoy użęgita!
 Dowiedę się... niech błąd stodniey ustapi potęgie,
 Ja nieserkem niewinna, ... ja zdradziłam ciebie!
 Jam knata ramiar cęca... Ach! serce się kraje!
 Wszak kto zdrad nieodkrywa, sam zdrayca zostaje!

Scena V

Gracyan i dawnieyşej

Przedda (spokrecaizę Gracyana)

patrz! oto swoje dzieło!... naryć się, kowi! śmiercy!

Gracyan

śócho! pochamuy kate! kawię wyrok męşowy!

Kemś ta moja, samego Henryka szęga,
wzięty, nielini nmiemast, woyna krwi poręta.
Niemożna cofnąć łosów!... Łochy były spokojne,
Nieważelko, ierare stroja wydarta nam woyna!
Godzien tworego Ojca, godzien tworej ręki,
Ten, co równie z Henrykiem, sine mowielbit wdrizki,
Kostał się Kalinowski...

praxeda

o straszliwa wymiana!

Chęty, nie narzucię mejka na grobie Kochanka!
Ojcie! jakże mnie sprzą, to i mię pomeńka,
niecierpek moim Ojcem, odradziwszy Henryka!
Wszakże stargadzi wdrizki... wierznam ciębi wcale,
Jak ty! potargam wazętko, i mi nie ocale,
Srogi! patrzaj! Kiemiatki pod toby rapada!
Groźne niebo piwrunem, kemś się rapowiała!
Widzę, jak z głębi piekieł spieszają, i dą gromady,
Jak bijem mejków widym, wiarne sieka zdrady!
Widzę toż mejciarwi, że srogi jaskinie,
w kłopot się abrodniacz, sto krol odrada, i ginie!
Przymon w otchtań na wicinię wężka, i nie wólz,
Noziaz rozpaz na swartry, a hanbz na wiole.
Na harice zdrayców i mię swoje krowię wyryk!
Wszakże nosi swoje szarpiz i dąz krwi nie syte.
Do tych mał, i katurry, gdybym stroizse knata,
Gdyby w mey moey było, stroizse bym przydata!

poznaj

11

poruay teraz, pradedy! poruay moje serce!
w oczu wtasnym przychli nam Kochanka mordercy!
Ach szenniy krew zdradziecka w moich sztach, plynie?
poroz, szyci uszczadza! wszedy Henryka ginie!
ostajam... dopiedniy zbrodni tem samym zelazem,
ktorem et jego zgnobit, rabi i umie razem!
Kabi! niech mnie a nim jedna mogila zagrzebie!
Jedli niechce, bym w zbrodniach przemyslyta Ciebie!

Henryk / Szabym, i coraz szabszym
ztosem /

przechlan atomeirji oczu! pradeda Kochana!
Juz zbrodni, szep sziga kara mie uszczadza,
niewiele szewit wierci bzdelic, w smutku, i szgrypcie!
szurzeliny! kto za wolnozi umiera przy erowie.
w nituszczym szyciu... widac... nowych szwiatow szmieszko,
szielich poczety... a niebios... podaric mi szostwo!
nie przedartu, dla ludzi... szastons, przemieram...
szyci szurzeliny, odemnie! szignam cie... umieram...
pradeda.

Jakaz zbotatem sercem miota rozpaty drzka,
nie... pradeda nie zdota przemieric szgon Henryka!
szoi szedwie marta szwierka szycia szeye w szobie,
nie szadziysz szednak piernicy odemnie byty w grobie!

Gracyan (szaszniw szadni szalenstwa)
szabija szic /

O wszechci! o hanbo! szorka moja ginie!
szoz krowi szoptynge, i szle szoptynie!

szpiramny

Spietamy z kąd... niechaymy... przebog! stoy! wiekety!
Widziay, roumarle piekta... ognie... i sdykety!..
Swoize smierci kagraja - tu igdse krwi iksime!
Tu berdenne otkhanie! tu mamy strasliwie!
Gimie poleztych muziow, wypadte, i drage,
Prozruciaiz wohoto ognie gorzajce...
wnet focha tonu oyla sdyketyem przebayie,
Nie... tu cieza... spohoyuki... takt, praseda kyie!
Jah... to ona... widze ja... mowiy z niy... szalony!
Gremuy strokey sakrowawiaz, obraz sakrowawionny,
Cytos hetmana sunis ciiga, ytkiez i'ellem? co wiyuz?
Jankiez widze straszny dta, groby, i swiatywie?
Jankiez swiatka, popioty, grunay - i ywalischa?..
Kicunia swoim uciarem abrodni ana przyischa!
Tykes to, o kothienzki! kwojzi dton uigsem?..
przebary!.. blazam... pomni uniez... uderzajz... zginiedem

Kalinowski

Kunysty nuu odcymuie srogi widok abrodni!
patruie na moie mekhi polacy wyrochni!..
gdy ktoruoy mysl sladem krei powiedzie waziektu,
niechay nuu w oziach stauy dzuziaye muzi piekta!..

Koniec

42

! ...
! ...
ingsem
! ...
! ...

